

Habló la verdad por boca del más elocuente y sabio de los parlamentarios

## Inimitable exposición de la doctrina tradicionalista

DISCURSO PRONUNCIADO POR EL

# Excmo. Sr. D. Juan Vázquez de Mella

En la sesión del Congreso del viernes 30 de Junio

### Exordio

El señor Vázquez de Mella: Señores diputados, llego a las postrimerias de este debate después de haber desfilado por estos escenarios una verdadera legión de oradores. Ya comprenderéis perfectamente que llegar en este momento a una discusión en que tantos hombres ilustres han tomado parte, no es nada propicio para entretener a los que hayan de escucharme.

Comprendo el cansancio de la Cámara, porque hasta la elocuencia fatiga al prodigioso y cuando sobre el mismo asunto se han oído tantos pareceres se junta, además, otra cosa que puede producir escaramiento en la voluntad y fatiga en el espíritu, y son esas sombras de nuestra política internacional y de nuestra política marroquí que pesan sobre todos nosotros, con un peso que produce pesimismo en los ánimos. No sabría yo sustraerme a esta atmósfera ni podría tener la libertad en la tribuna que tuve en otras ocasiones, si no comprendiese que estas sombras van espesándose, que el horizonte internacional se cubre de nubarrones para España, y que la breve discusión a que acaba de asistir alrededor de un telegrama, viene a sembrar nuevo pesimismo en las almas y a entenebrecer con nueva sombra los espíritus.

Yo no puedo sustraerme a este ambiente ni a esta preocupación que pesa sobre mi ánimo, tanto más que salí de los señores diputados que me escuchan, y por esa razón los trazos ideales de mi discurso, que, como todos los míos, no huelen a aceite, han de sufrir una gran transformación.

Si hubiera hablado hace algunas tardes, durante las anteriores sesiones, mi discurso tendría otra magnitud, y habría de tratar de puntos que en la ocasión presente considero inoportunos. Conozco y sé algo que mantengo en la reserva, que algunos, no todos, conocerán que se refiere a una situación verdaderamente crítica para nuestra patria, y porque estoy bajo la presión de esos hechos, no puedo con la libertad que tuve otras veces dilucidar aquí puntos importantes, de gran trascendencia, pero que la tendrían mayor en otra ocasión que fuese para ello más propicia. Por eso, violentado por la atmósfera en que respiro, sombreados por las nubes que se ciernen sobre el horizonte, tendré que poner limitaciones a mis palabras, y tratar brevemente asuntos que de otra manera hubiera tratado con más amplitud.

### El conde de Barcelona

Dicho esto, quiero haceros observar que aquí se está discutiendo, no uno, sino dos Mensajes. Por un lado, el de la Corona, el que salió de labios de la augusta persona que ocupa el trono, y de otro lado, el discurso del señor Cambó, que es en cierta manera el Mensaje del Conde de Barcelona. (Risas). Yo felicito al señor Cambó, que ha logrado la primacía del Condado de Barcelona sobre la Monarquía constituida en España. El discurso del señor Cambó es en realidad un Mensaje alrededor del cual giran todas las discusiones, muy extensas algunas; y ha contribuido a darme singular relieve la glosa dictada del mismo señor Lerroux, el cual buscó los orígenes de la Liga catalana hasta en los tiempos más remotos, pues aunque yo no he tenido el gusto de oír más que la mitad de su discurso, creo que he buscado hasta en los tiempos de Witoldo el Veloso; y ha comentado en los aspectos histórico, jurídico, literario y hasta ético, la Liga de Cataluña, inmenso comentario que realiza mucho esa especie de mensaje que nos ha traído aquí el señor Cambó.

### El problema catalán

En otros tiempos, en circunstancias diferentes, sin la presión internacional que se ejerce sobre nosotros y sobre el Estado español, hubiera yo discutido muy ampliamente la tesis del discurso del señor Cambó, porque estoy conforme con ella en muchos puntos sustanciales, si bien discrepo de otros parcialmente; y no por los requerimientos que se han hecho y por las alusiones que se han dirigido a esta minoría de que formo parte, sino por lo que se refiere a mi propia persona, tenía obligación indeclinable de intervenir en este debate, y deseando al mismo tiempo, queriendo buscar los puntos culminantes a que se reducen las opiniones de todos los oradores que han tomado parte en esta discusión, creo que son tres las tesis que flotan sobre este mar de oratoria que se ha desarrollado en las anteriores sesiones. La primera se refiere a lo que se llama el problema catalán y a las reivindicaciones regionalistas de Cataluña; la segunda, a la cuestión económica; y la tercera, aunque velada y tratada incidentalmente, a la cuestión internacional.

Yo me he de ocupar en las tres, más ampliamente en la primera, con más brevedad en las otras dos; pero no me referiré a aquella con toda la amplitud que desaba, porque esas circunstancias a que he aludido tan repetidamente ponen limitaciones a la palabra y también al pensamiento.

No es éste ciertamente el momento de discusiones interiores, cuando suenan en la tribuna alabanzas que nos llaman a

cosas que a todos nos unen y que a todos nos pueden un día oprimir, o, por lo menos, cercenar en aquello que consideramos derecho indiscutible de nuestra nacionalidad; así es que sólo me referiré a aquella parte del discurso del señor Cambó que sirva para sentar las bases primordiales, en virtud de las cuales sostenemos nosotros, los que nos sentimos en la minoría tradicionalista, la bandera regional, pero con diferencias y limitaciones que nos separan de lo que sostiene la Liga Regionalista, y también para señalar otras diferencias que pudieran llamar personales.

Hablo en nombre de mis amigos y en nombre de mi Comunidad para muchos de aquellos principios que son sustanciales y que forman parte integrante de nuestra bandera, pero en algunas líneas de conducta por las que se me ha aludido en la Cámara, algo aquí, mucho en la Prensa, yo no quiero comprometer absolutamente a nadie, no reivindicó más que la libertad que me han otorgado mis propios actos para mantener esa actuación política que he dado muestras últimamente al levantar la bandera regionalista en Asturias. Hablo, pues, en nombre de esa minoría y en nombre de los principios que sustentan la Comunidad tradicionalista, pero también en nombre de mi propio; y de lo que se refiere a mí mismo, a mi propia historia y a mi actuación, yo no hago nunca responsable a nadie, porque asumo íntegra la responsabilidad de mis actos. Y al decir esto, voy a formular aquellas teorías y aquellos principios que nos separan de la Liga Regionalista, y también los que nos unen a ella.

### Nuestro regionalismo y el de la Liga

El señor Cambó despliega aquí una vez más la bandera de la Liga, y afirma los principios que en ella están escritos. Muchos de esos principios nos son comunes, y como no han de serlo? Cuando ni el señor Cambó ni ninguno de los que se sientan a su lado en esos escenarios, por una razón muy grata para ellos, como es la edad, habían despegado la bandera regionalista, ni la defendían, la había levantado yo en Barcelona el año 1891, cuando me presenté diputado por Vall. Sostuve en Barcelona esos principios, y en varias conferencias a las cuales asistieron Mañé y Flaquer, Durán y Bas y Guimerá, y de las que hizo enciclopédicos extractos *La Renaixensa*, único periódico regionalista que entonces se publicaba, defendí y formulé esos principios, los propagué por toda Cataluña, y más tarde el año 1893, siete u ocho años de que viviese a sus espaldas a estos escenarios el doctor Robert, sostuve esos principios, buscándoles nada menos que fundamentos teológicos y filosóficos y jurídicos e históricos, y ese discurso, según me confesaba el mismo doctor Robert, lo había tenido presente para pronunciar el suyo siete u ocho años después.

Y cuando se discutió en este mismo año de 1893, en Jéhu, el movimiento regionalista de Galicia y de su Junta de defensa, que sostenía que la villa Suvia estaba irredenta, yo la defendí aquí con energía frente a los ministros liberales que se sentaban en el banco azul, y cuando Navarra reivindicaba sus fueros contra la ley de 1841, en ese mismo Julio, la defendí aquí briosamente; y cuando más tarde, en 1905, a propósito de la violación de la Constitución y de la suspensión de garantías en Barcelona, se volvió a discutir el tema de nuevo lo formulé, y de tal manera, que mereció la aprobación de los elementos regionalistas y de elementos federalistas como el señor Vallés y Ribot; y cuando discutimos el año 1907 el programa de la Soberanía, de la cual yo formaba parte, fui, junto con el señor Senante, a defenderlo en la tribuna pública, en el teatro de donña Emilia Pardo Bazán al lado de Salmorón, Odon de Buen y de Ribot.

Defensor constante de ese programa, desde los años de mi juventud, cuando aún no había salido de las catedras universitarias, tan enamorado estaba de los principios, que yo entonces en las Academias en donde yo tomaba parte y me iniciaba en las batallas oratorias, era tema constante de mis estudios y trabajos el principio regionalista. Procedía yo de dos regiones, Asturias y Galicia, en donde existe el germen latente, vigoroso, del principio regionalista, y parecía que lo llevaba en la sangre, y no perdía ocasión de manifestarle, de desarrollarlo, de defenderlo como un culto de mi espíritu, como una devoción de mi alma.

Y así no limité mis propósitos simplemente a aquellas regiones vascas y navarras, en las cuales apenas hay pueblo de importancia que no haya recorrido y desde el cual no haya proseguido ese principio, sino que llegué a aquellas poblaciones de Castilla, hoy decadentes y oprimidas por el centralismo, que han recibido de otras regiones injurias inmerecidas, por tener más cerca la sede del Poder central, la opresión y la tiranía; me dirigí a Castilla y a León, y en Palencia, en Valladolid, en Burgos delé oír mi pobre palabra en defensa de esos principios, como luego fui a Sevilla tratando de levantar el espíritu andaluz para que reivindicara aquellas notas que tiene esa región, bastante características, para pedir una autonomía y



*A Honorario de Valencia como prueba muy pequeña de lo mucho que admira sus campañas mandando lector*  
Juan Vázquez de Mella  
6 de diciembre 1895

una personalidad a que tiene derecho por su historia. Lo defendí en todas partes, lo mismo en Murcia que en Guipúzcoa, lo mismo en Navarra que en Galicia, sustentándolo siempre, siendo, como es dicho, un culto de mi espíritu; y al tratarse de nuevo en el Parlamento, yo no podía permanecer mudo y no tomar parte en esta discusión.

### La campaña de Asturias

Hace poco, en Asturias, levantaba esa bandera, no contra el señor Alvarez, ro para sustituir al señor Alvarez, lo cual ro sería ciertamente una reforma mercedosa del aplauso, sino para atacar de raíz allí y en todas partes hasta la sombra del caciquismo y del centralismo, porque yo creo que el caciquismo no es obra personal, no nace del empuje, de la fuerza y del vigor que una persona tenga para realizar sus propósitos, sino de la actual administración del Estado español, del régimen mismo, de la ley Municipal y de la ley Provincial que padecemos y que, no reformadas, harán imposible toda vida ciudadana en los órganos primeros de la soberanía social.

Por eso yo no estoy conforme de ninguna manera con el señor Cambó ni con la Liga Regionalista en la manera de plantear el problema, que no es problema catalán, sino español; es un problema que se siente en todas las regiones; es un problema nacional; es un problema que a todas las abarca, pero yo he de reconocer con agrado, por tratarse de región a la cual profeso íntimas y fervorosas simpatías, que nadie lo ha sentido tan vigorosamente como Cataluña; y a ella en primer término, y aun a la Liga, que en este aspecto—en éste, no en todos—la representa, he de hacerle la justicia de reconocer que no simplemente en defensa de región tan admitida, tan heroica y tan ilustre, sino de todas las regiones, ha llevado la voz. Vosotros habéis despertado con vuestras reivindicaciones el amor regional que parecía amortiguado o sujeto a un marasmo venoso de la muerte en las demás regiones; tendis derecho a estar orgullosos de haber dado el alabanzado que ha despertado a regiones que parecían dormidas o casi muertas, que no sentían sus tradiciones, ni sus necesidades presentes. Esa es vuestra obra, por la cual yo os rindo acatamiento y os presto homenaje.

familias que tienen necesidades múltiples y comunes, que ellas solas no pueden satisfacer adecuadamente y que las obliga a juntarse y producir una representación común que da origen al Ayuntamiento, expresión del Municipio, que es *sociedad natural*. EmERGE, no desciende, sale de abajo, no viene de arriba; es aquella imagen con que yo representaba hace tiempo a la soberanía democrática y falsamente popular, según la cual esa soberanía sale de la supuesta voluntad colectiva, llega a las cumbres del Estado, y después desciende por una serie de patillos en forma de cascadas de empleados y llega a caer mandando sobre el mismo punto de donde se supone que salió obedeciendo.

Al principio idealmente asciende, después desciende en forma de tiranía; y en el anverso parece libertad y en el reverso despotismo. Esa es una teoría absurda, por no haber sabido distinguir aquellas dos soberanías que yo muchas veces he expuesto aquí con la brevedad que requieren las discusiones parlamentarias: la soberanía social por un lado y la soberanía política por otro. La soberanía social nace de la familia, brota de ese manantial. Las familias, por necesidades múltiples que ninguna puede satisfacer, se congregan en el Municipio y forman con él una *sociedad complementaria*; y los Municipios, congregados por hermandad natural y obedeciendo a la misma ley en las comarcas, forman una congregación más alta que después se dilata en la región; y como las regiones no pueden dilucidar en caso de lucha sus contiendas, ni las que tienen con las clases, como un elemento de recepción común, surge la soberanía política, en la que realmente se concreta el Estado. Pero esa soberanía política de orden y de dirección, no surge ni nace del mismo origen ni de la misma fuente y manantial de aquella soberanía social que tiene en el Municipio la primera escuela de ciudadanía, sino como una necesidad y complemento de ella.

El Municipio es la Universidad de la ciudadanía, es aquel punto en que termina la vida doméstica interior de la familia y el hombre se lanza, por decirlo así, a la vida pública. De ahí la necesidad extraordinaria de su emancipación; de ahí la necesidad de acabar con el régimen oprobioso, tiránico y centralizador que padecemos. Hoy no existe autonomía del Municipio; el Municipio no es más que una creación legal, no es más que una sección, una parte del Poder ejecutivo en funciones.

Cuando en el Municipio se trata de unir a otro o de asegurarse, no le basta la voluntad de los vecinos, es necesario que el Poder central la ratifique; cuando se trata de funcionar, el alcalde tiene dos delegaciones: una, la delegación política que le hace dependiente inmediato del gobernador, que a su vez es amovible y responsable ante el señor ministro de la Gobernación, y otra, la delegación administrativa que queda absorbida por la delegación política. La centralización se completa con el nombramiento de los alcaldes de Real orden, el escándalo de los concejales y alcaldes interinos que vienen a destruir arbitrariamente la obra de los propietarios y hasta el nombramiento de aquellos funcionarios técnicos asalariados por el Municipio, y que el sólo no puede establecer sin la aquiescencia o sus superiores jerárquicos; no hay autonomía en el presupuesto municipal porque depende o de la Diputación o del gobernador, y todo se cercena, y el Ayuntamiento se convierte en una rueda administrativa. Si la Comisión provincial, formada de acuerdo con los caciques, llega a ser lo suficiente para ser poderosa, por motivos y pretextos que todos conocen, y que se filtran a través de los artículos de la ley Municipal, las elecciones se anulan y los Ayuntamientos, en forma interina, se establecen, y entoncez el cacique cuenta con todos los medios para oprimir a los electores, para velarles y para falsificar la verdadera voluntad electoral.

### La bóveda y el edificio

Cuando se discutió aquí el tema de las Mancomunaciones, yo dije: «Las aplaudo, les defiendo en cuanto son un principio descentralizador y regionalista, pero no se puede empezar por ahí; hay que empezar por abajo; hay que comenzar por el Municipio; no hay regionalismo sin un municipalismo anterior.» Y vosotros, prescindiendo de la base, habéis empezado por la bóveda, por la techumbre del edificio, y de eso se resiente el que habéis tratado de levantar.

Pronto aludí al proyecto del señor Maura, que considero despojado de la brasa de las enmiendas y ampliado en algunos puntos, una especie de programa mínimo para las reivindicaciones regionalistas.

El señor Maura exponía en la ley de Administración local un sistema completo; empezaba por la ley Municipal, seguía por la Provincial y terminaba por las Mancomunaciones; era racional que se aceptara íntegro el proyecto, no mutilado. Vosotros habéis empezado por la techumbre y no habéis empezado por donde habían de establecerse los cimientos. Sobre Municipios esclavos no se puede levantar Diputaciones libres; sobre Diputaciones esclavas no se levanta nunca más que Parlaentos contrahechos que falsifiquen la voluntad nacional.

### Admirable lección de municipalismo

Yo soy partidario de una reivindicación municipal que empiece por considerarse al Municipio, no como una creación legal, no como una creación artificial del Poder, que identifica la Administración pública con el Poder ejecutivo, dividido, según todos los tratadistas de la centralización y según las leyes que padecemos, en tres partes, una la Administración general; otra la Administración provincial; y otra, la Administración municipal. No; yo reconozco que el Municipio es el primer grado de lo que llamo *soberanía social*; es la primera escuela de la ciudadanía, que nace espontáneamente de la congregación de

ellos, y reintegrándose de las enormes cantidades que le detenta el Estado (más de 300 millones), recobre el Municipio sus facultades y se establezca de una vez la órbita en donde los tributos municipales se recauden sin tener la intrusión vergonzosa del Estado que los limita y los cercena; quiero que el Municipio en toda la esfera administrativa sea absolutamente independiente y que sobre él no se levanten más que superiores jerárquicos en su aspecto externo, pero que no toquen a su vida íntera.

Cuando eso suceda, cuando, teniendo en cuenta, por un lado, la tradición nacional, y por otro, las necesidades creadas después que la revolución ha dejado pasar su rasero sobre todos los organismos administrativos y locales desde hace un siglo, se podrán establecer los cimientos de una verdadera organización regional; mientras eso no suceda, en vano será otorgar Mancomunidades ni delegaciones, porque únicamente sobre los Municipios libres se podrán establecer las regiones autónomas e independientes dentro de su propia esfera.

### Autarquía y autonomía

Yo sustituyo la palabra autonomía por otra más comprensiva y gráfica, que se llama *autarquía*. La autonomía supone siempre, hasta por su origen etimológico, independencia, ser que se da la ley a sí misma, que no la recibe de ningún ser superior, ni está limitada por él; y la autarquía significa régimen de gobierno interior, en el cual ninguna autoridad se interponga entre la potestad que tiene el sujeto que se rige por sí mismo y su fin.

Yo quiero la autarquía municipal y regional, y aquella forma federativa del Estado, que es una consecuencia de toda nuestra historia. Soy partidario de aquella *Monarquía federativa* y *representativa* que, cuando por primera vez la formulé aquí, produjo cierto natural escándalo en los que no estaban acostumbrados más que a llamarnos absolutistas, tiránicos, arbitrarios, defensores del despotismo. Cuando yo formulé ese concepto de Monarquía federativa y regionalista, para evitar el escándalo de mis adversarios, tuve que buscar en mi propio partido antecedentes de las palabras que pronuncié, y recordar la forma de la Monarquía catalano-aragonesa.

Por defender esa Monarquía federativa y regionalista, nosotros afirmamos en lo sustancial, y con muy pequeña diferencia, la primera parte, no las últimas, que ya son otra cosa muy diferente, en las bases de Manresa.

Nosotros reconocemos al Estado el derecho incontestable a regir, no sólo las relaciones internacionales y las relaciones comerciales, sino a dirimir las contiendas interregionales o intersociales de las clases cuando ellas no pueden hacerlo, cuanto se refiere al Ejército y a la Armada, para la defensa común y toda suerte de comunicaciones internacionales, ferroviarias, por carretera, etcétera, y fuera de esas atribuciones fundamentales, y de los medios económicos necesarios para poder satisfacerlos. Nosotros afirmamos en la región el derecho a conservar y perfeccionar su propia legislación, a dirimir los propios litigios, a administrarse por sí, usar su lenguaje e intervenir en las relaciones intermunicipales o comarcanas, en las relaciones con las demás regiones, cuando amorosamente y de acuerdo puedan ser arregladas, cuando no es necesario que intervenga el Estado como Poder supremo y moderador en las mutuas discordias entre ellas, y a utilizar todos los necesarios medios económicos para llevar a cabo su misión. Tal es nuestro programa; pero observado bien, nosotros tenemos un concepto fundamental, en el que estriba nuestra diferencia esencial con los regionalistas de la Liga, en lo que se refiere al concepto de la *nación* y al concepto de la *región*. Reclamo en este momento vuestra atención para ver si logro fijar bien las líneas de diferencia que nos separa, y que también, por cierto aspecto, os han de separar a todos vosotros; hablo del concepto que formula la Liga y del concepto español que formuló yo de un programa regionalista.

### Regionalismo nacional

Hay dos clases de regionalismos: hay regionalismo que yo llamaré *nacional*, que es el que yo defiendo, y el regionalismo que llamaré de otra manera, *nacionalismo regional*, que defienden los representantes de la Liga. España es un conjunto de naciones regidas por un solo Estado, o es una nación que, comprendiendo una variedad opulenta de regiones con personalidad bien marcada, debe tener un solo Estado.

Este número consta de  
**8 páginas 8**  
su precio es como siempre  
**5 céntimos**

So que represente su unidad? Este es el problema.

Yo no puedo discutir aquí ampliamente el concepto de región y el de nación, porque reconozco que el Parlamento no es una academia. Yo no tendría derecho a traer aquí ciertas cuestiones doctrinarias y a examinar hasta sus últimos matices...

El concepto nación

Una nación no es una raza; las grandes razas abarcan continentes enteros, y las subrazas no están puras en ninguna parte, porque se ha mezclado la sangre de todas...

Yo no concibo la historia de Cataluña sin la historia de Aragón; no concibo la historia de Aragón sin la historia de Navarra; no concibo las dos sin la historia de Castilla...

Yo he vivido y he hablado en multitud de aldeas, ciudades y pueblos. Yo he vivido cerca de un año en Portugal, y me atrae lo que allí se conserva de la personalidad de Cataluña...

Portugal, como decía don Juan Va'era, no tiene más que una frontera: Las Lúzidas; todos los ríos de Portugal, menos el Mondego, nacen en España...

Es necesario que en los comienzos, en el origen por lo menos, haya una creencia común que funda los espíritus en un cierto decálogo y en un cierto símbolo...

De los labios de mi amigo desapareció entonces la sonrisa protectora, y hubo de confesar, aunque le pesara, que esa unidad española estaba sobre todas las diferencias regionales...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

El concepto nación. Una nación no es una raza; las grandes razas abarcan continentes enteros, y las subrazas no están puras en ninguna parte...

Yo no concibo la historia de Cataluña sin la historia de Aragón; no concibo la historia de Aragón sin la historia de Navarra; no concibo las dos sin la historia de Castilla...

Yo he vivido y he hablado en multitud de aldeas, ciudades y pueblos. Yo he vivido cerca de un año en Portugal, y me atrae lo que allí se conserva de la personalidad de Cataluña...

Portugal, como decía don Juan Va'era, no tiene más que una frontera: Las Lúzidas; todos los ríos de Portugal, menos el Mondego, nacen en España...

Es necesario que en los comienzos, en el origen por lo menos, haya una creencia común que funda los espíritus en un cierto decálogo y en un cierto símbolo...

De los labios de mi amigo desapareció entonces la sonrisa protectora, y hubo de confesar, aunque le pesara, que esa unidad española estaba sobre todas las diferencias regionales...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Obituary notice for D. Desamparados Palavicino e Ibarrola de Trenor, who died on July 3, 1893. The notice includes details about his family and religious services.

popular, distribuyó los ejércitos de la Reconquista, y allí, de la gruta del Anseu, sale el ejército central; por el Estado lusitano marchó el de la derecha, que iba a ir al Estado del Atlántico hasta Alemania...

Y así, Alfonso II, llega a las márgenes del Miño, y Ramiro II a las del Duero; y cuando Alfonso el Batallador, llega a las del Ebro, casi a un tiempo, cesan.

Alfonso VI llega a las del Tajo; y después, Alfonso Enriquez toma la desembocadura de este río, mientras Berenguer IV va a arrojarse a las montañas de las riberas de Tortosa...

Y es entonces cuando brillan las piras de Zaragoza y de Gerona, como dos cirios funerarios que van a alumbrar el camino del gran vencido para que vaya a caer en el atadío de Santa Elena...

No es necesario acudir a la lengua para buscar diferencias. Las lenguas son un efecto de la nacionalidad, y no una causa. ¿Habéis leído en la ley histórica que rige las lenguas?

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Monarquía gótica, y el siglo VIII es el siglo de la grandeza carolingia; y después de las sombras del siglo X Italia alcanza el esplendor de su grandeza...

Y así, Alfonso II, llega a las márgenes del Miño, y Ramiro II a las del Duero; y cuando Alfonso el Batallador, llega a las del Ebro, casi a un tiempo, cesan.

Alfonso VI llega a las del Tajo; y después, Alfonso Enriquez toma la desembocadura de este río, mientras Berenguer IV va a arrojarse a las montañas de las riberas de Tortosa...

Y es entonces cuando brillan las piras de Zaragoza y de Gerona, como dos cirios funerarios que van a alumbrar el camino del gran vencido para que vaya a caer en el atadío de Santa Elena...

No es necesario acudir a la lengua para buscar diferencias. Las lenguas son un efecto de la nacionalidad, y no una causa. ¿Habéis leído en la ley histórica que rige las lenguas?

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

se dilata por el Océano y es la lengua oficial de dieciocho Estados americanos. ¿Por qué? Porque todas las regiones españolas han puesto allí algo de su vida y de sus substancias...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

a la Compañía en que ejerce su autoridad el Sr. Maura, y en la que ejerce, por ejemplo, el Sr. Dato, y con otros, en los cuales, ni el señor Dato ni el señor Maura ejercen, ni yo tampoco, porque me pertenecen a estas agrupaciones, sino que pertenecen a los que por los descalzos, por la falta de confianza en los hombres públicos, vivían retraídos, y esos elementos...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Yo he estado allí durante la fiesta de la Independencia, y ni por un instante siquiera he experimentado el espectáculo de una nación diferente. Un profesor de Coimbra...

Vertical text on the right edge of the page, likely bleed-through from the reverse side.

...en otro caso, la controversia sería imposible; sería como dos líneas paralelas trazadas en un mismo plano, que no se encuentran jamás.

Hay que partir de una premisa común y deducir de ella consecuencias para que el adversario, reconociendo la lógica de nuestro razonamiento llegue a aceptar algo de lo que nosotros defendemos, y ese algo no es todo un sistema, no es toda una doctrina imposible de encajarse en una propaganda parcial, en un discurso o en una conferencia; será una consecuencia más, será un avance sobre la premisa, será un programa mínimo para ir más adelante a realizar el programa máximo. Y hasta cuando la Verdad viene al mundo y toma carne entre los hombres, porque no es el gémetra mudo e insensible a los dolores humanos, sino que participa de ellos, no se contenta sólo con predicar en el templo y en la colina, sino que hace descender la llama de su inspiración a los apóstoles para que defendan sus doctrinas por todo el mundo.

Por eso la Iglesia primitiva estableció la disciplina del arcano para ir atrayendo a su redol a los muchedumbres, no revelando más que gradualmente el dogma, estableciendo principios que eran como la base de otros que más tarde habían de ir manifestando.

Unión sin confusión

En este sentido, y sólo en este sentido, me junto yo con todos aquellos que defienden parte de los principios sustanciales que sustentan, pero sin confundirme con ellos ni tratar de confundirlos a ellos conmigo; manteniendo la separación en donde hay divergencia; afirmando la unión en donde hay identidades y semejanzas. Así, en todas las cosas que bajo mi dirección o mi influencia se han establecido en Asturias, no hay confusión de autoridades. Hay elementos unos jaimistas, otros mauristas, otros conservadores y otros independientes; mantiene íntegra cada uno su representación, y sólo están unidos para lo que afecta a los dos principios comunes, porque aunque la reunión de Covadonga es para Asturias, el Ramamiento se dirigirá a todas las regiones, y no todavía no está redactado el programa, ni hay derecho a discutirlo; porque yo, que reconozco a más adversarios que la facultad de discutir mis ideas, no reconozco a nadie el derecho a discutir lo que no creo, e impiego yo por afirmar que, aunque está bosquejado en algunos discursos míos, no está redactado y formulado concretamente todavía; eso es lo que yo he mantenido íntegramente y lo que estoy dispuesto a defender.

Y ahora permítame que os diga dos palabras nada más sobre lo que se refiere al orden económico y al internacional. Muy breves van a ser.

En el orden económico se han aludido aquí muchas cuestiones; pero todas, si no me equivoco, tienen que radicar y girar alrededor de un principio sustancial que debe ser la norma de toda dirección económica de los países, y singularmente de España: la independencia económica. Todo Estado, toda nación, no sólo tiene el derecho, sino que tiene el deber de mantener su independencia económica. Ya sé que sólo el ser infinito se basta a sí mismo; que ningún ser finito puede afirmarlo de sí. Todos tenemos necesidades que nosotros no podemos satisfacer, lo mismo las personas individuales que las personas colectivas, y por consiguiente, las naciones. Nadie tiene en el orden económico una producción integral, aunque se acerque a ella, que baste para satisfacer totalmente sus necesidades. Todos necesitamos el concurso de los demás, como los demás necesitan el nuestro. Pero esa ley de cooperación universal tiene un límite, y es que para aquellas cosas esenciales, para aquellas que satisfacen las necesidades fundamentales y primarias, toda nación que se estime y quiera serlo, debe tener los recursos y medios para satisfacerlas.

Una nación que no puede satisfacer sus necesidades esenciales, e incluso en ellas como una de las primeras su defensa, podrá ser en apariencia un Estado y una nación, pero en realidad será una colonia o un prólogo de una colonia.

¿Tenemos nosotros la independencia económica necesaria? No.

Recordad las palabras del señor Ventosa, apoyadas en otras del señor Ruiz, en que declaraba a España como mediatizada, como sujeta a imposiciones extranjeras. Es un hecho evidente lo que decía el señor Ventosa, que yo, con la propiedad de ferrocarriles y de tranvías y de una cantidad enorme de capitales empleados en nuestro suelo, pudiera demostrar. Es más; nosotros, que tenemos

casí todas las primeras materias de las industrias, no las elaboramos aquí. Se da el caso de que los minerales de España vayan a otros países para venir elaborados de ellos, se da el caso de que minas de cobre, de zinc y de hierro, permanezcan sin ser explotadas, unas veces por falta de medios de transporte, y otras, por existencia de los medios, por no haber elementos de fabricación para que, teniendo la primera materia, tengamos el medio de transformarla, y, por tanto, la industria completa.

Esto debiera ser la medida y la norma de todo Gobierno en el orden económico. Y cuando hay un déficit confesado de más de 1.000 millones, cuando es absolutamente necesario un empréstito que, claro está, no ha de pasar de esa cifra, para poder enjugarla, y las circunstancias de Europa impiden absolutamente que ese empréstito se vaya a realizar en otros países, y tendrá que realizarse en la nuestra, es una política absurda, contraria al interés nacional, la de herir al capital y molestarse, cuando ha de ser el necesariamente el que acuda a esa demanda, que no necesita sólo el Estado, sino la nación entera. Y en vez de herir al capital y atajar los vuelos de la industria, que crece por circunstancias que no volverán, lo que se debiera hacer era dirigir esa industria de modo que formando grandes Sindicatos que exportaran parte del suelo nacional, no se diese el caso que quedaran indefensas nuestras costas del Mediodía, y que sólo en Málaga existe una fábrica de acero, cuando debieran existir en España varias de blindaje, de planchas de acero, de altos hornos, aunque no fuese nada más que como un medio para realizar la defensa nacional; pero no herir a la industria, no molestar al capital, no combatir contra el Estado para que, en el momento que se le llame, se retrague por falta de confianza en los Poderes públicos, sino dirigirla hacia aquel punto en donde es necesario que converjan sus fuerzas para mantener la integridad de la defensa nacional. Y eso me lleva como por la mano a tratar el último punto, muy brevemente por cierto.

Discreciones patrióticas

El señor Burell llama la atención del señor ministro de Estado acerca de mis palabras, y hace bien. (Risas); pero lo hace nada más que en un sentido: el señor Burell y el señor ministro de Estado me conocen bien para saber que no soy de aquellos que hayan de perturbar las discusiones pronunciando palabras imprudentes. (El señor ministro de Instrucción pública: Era un homenaje de respeto a su señor ministro de Instrucción pública no me ha de imedir a mí antes de tratar este asunto. Le diga que yo creo que la discusión es crítica, interior y exteriormente. La exterior es la que más me preocupa; pero la interior también me preocupa algo por el afecto singular que siento hacia su señoría, y la interior, según yo veo (no creo equivocarme y me parece que los señores diputados piensan en este momento como yo), es que la mariposa de la crisis revolotea hace tiempo sobre el banco azul, y que algunas veces se posa, imprudente, sobre la cabeza del señor ministro de Instrucción pública y sobre la del señor Alba, y que éste, cuando la suelta, no advierte que esa mariposa se posa también sobre la del señor presidente de la Comisión, señor Alvarado, y esos círculos cabalísticos que describe, sólo un nigromántico tan hábil y experimentado como el señor conde de Romanones, que guarda los horóscopos de todos sus compañeros, menos el suyo, es el único capaz de descifrarlos. (Risas.)

El zumbido de la crisis

Y como yo sé que la crisis zumba en vuestros oídos, no quiero aumentarla. (El señor ministro de Instrucción pública: No la he oído.) Eso probará la sordera de su señoría. (Risas.)

No quiero aumentarla; pero me preocupa menos que aquella otra crisis, más honda y más grande, que se refiere a España. Yo en esta tengo que poner toda la prudencia posible en mis palabras; no pronunciaré una sola que pueda parecer que sea provocación, no diré a un debate, sino a algo que exteriormente pueda producir el mejor rozamiento. No tengo las responsabilidades del Poder, tengo una libertad mucho más grande en esta tribuna que la que existe en el banco azul; pero tengo la responsabilidad que alcanza a todo ciudadano español. Como sé que los momentos son críticos, solemnes, angustiosos, pido a la prudencia que salga al alcance de mis palabras y que ponga el índice del silencio en mis labios, antes de proferir nada que en estos instantes pudiera parecer inoportuno.



MARCAS	PASTILLAS	PAQUETES	PESETAS
1.ª Chocolate de la Trapa.	14, 16 y 24	100 gramos.	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª Chocolate de familia.	14 y 16	460 "	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª Chocolate económico.	16	350 "	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen taras de encargo desde 50 paquetes. Al detall: Principales ultramarinos.

Los tres ideales nacionales

Yo he sido defensor constante de estos tres ideales en los que creo que radica toda la grandeza de mi Patria: dominio del Estrecho, federación con Portugal y la confederación táctica y espiritual con las repúblicas americanas frente al poderío yanqui. Formamos una unidad peninsular que tiene derecho a una sola política internacional, económica y militar, manteniendo íntegra la soberanía de los Estados peninsulares. No hace mucho tiempo, hará dos meses, en un periódico, por cierto republicano y órgano de Alfonso Costa, tuve yo una larga entrevista con un periodista lusitano. Aquel artículo mío, en que se exponían ampliamente mis ideas, fué comulgado favorablemente en toda la Prensa más radical de Portugal, lo cual prueba que allí, en el fondo y a pesar de todas las apariencias, hay un sentimiento de solidaridad con nosotros.

Yo he dicho allí, y repito aquí, que si por un plebiscito absolutamente unánime, Portugal quisiera ser una región española, unificada como están ahora las demás regiones, yo, en el caso de ser gobernador, reingresaría ese plebiscito, no lo aceptaría de ninguna manera. En la plenitud de nuestro poder político, en un período de triunfo, ese plebiscito tal vez pudiera existir; pero el día que fracasara nuestro poderío o nuestra grandeza, sería aquí un elemento de disidencia y de separación.

Yo lo quiero autónomo, independiente, rigiéndose libremente en su interior; ya con Monarquía o con República, en forma de Monarquía dual o de Imperio federativo, que tuviese su representación soberana y distinta en Portugal y en el resto de la Península en forma de República asociada federalitariamente con España. Yo reclamo, de ley democrática, que por una declaración de independencia, como sucedió entre Luxemburgo y Holanda, pueda establecerse la separación, no una confederación que admita una stambica cuyos dictámenes puedan ser rechazados y que no es más que un órgano permanente, equiparadas las fuerzas y para un parlamento internacional y económico; sólo así afirmo como un ideal, la federación con Portugal, y aspiro a la dominación del Estrecho, no para impedir la navegación a nadie, ni menos a los neutrales, sino para garantizar la independencia en caso de lucha y para evitar entonces el tránsito de los que sean nuestros enemigos, como lo hacen todas las naciones en todos los mares territoriales del mundo. ¿Y por qué esa confederación con las repúblicas americanas frente a la invasión yanqui? Porque esta invasión ferozará, enlazará aquella obra de nuestra civilización, aquella inmensa obra del espíritu y de la civilización española.

Estos tres puntos que forman un ideal, y un ideal que debe ser una constelación para nosotros, que nos guie en los mares de la Historia, es el punto donde convergen los ríos que marcan el curso de nuestra vida nacional. No pudiendo aspirar a esas tres cosas, a Historia de España queda sin explicación, es un río sin desembocadura. En cambio, una unión territorial peninsular, a que aspiran todos aquellos que no tienen formada la nacionalidad como

nosotros, un dominio del Estrecho que nos daría un papel en el Mediterráneo y una confederación con nuestro Imperio otomano, ¡ah!, quien negara eso, podrá haber nacido en España, pero no siente las aspiraciones de nuestra Patria. ¿Y cuál es el procedimiento? ¿Cuál es el medio? ¿Cuál es la hora? Eso ya es distinto; pueden discutirse los procedimientos, los medios o la hora; pero nosotros, españoles, debemos tener nuestro ideal en esta suprema tríplice, y al levantarnos todos los días, como una oración y una ofrenda a España, debemos decir: Estrecho, Portugal, América. Cuando eso hubiera germinado en todos los espíritus, cuando en todos los corazones hubiese un sentimiento unánime que nos jurase en un ideal, por encima de nuestras desavenencias y de nuestros rencores, por encima de nuestros dolores, respaldados como una esperanza común y habría una unidad en la que encontraríamos todos la razón suficiente para que, as disordas interiores y muchos problemas que nos dividen quedarán resueltos. Ferr eso yo, en la hora presente, no pronuncio más que una sola palabra: la neutralidad; la neutralidad a todo trance, la neutralidad sin condiciones, la neutralidad estricta.

La neutralidad española

Yo he afirmado y digo que hay dos clases de neutralidad: la neutralidad de los ciudadanos, de la nación, abajo; la neutralidad del Estado, arriba. Yo afirmo del Estado; yo no sostengo que los ciudadanos, como la nación misma, hayan de permanecer impasibles ante la contienda europea. Yo no habré de manifestar cuáles son mis sentimientos y mis afectos; los tengo bien manifestados en un sentido que no he de expresar ni quiero expresar aquí; pero yo digo que el Estado debe ser absolutamente neutral, sin inclinarse a la balanza en un sentido ni en otro; y es más: afirmo, aun en contra de lo que creo más verdadero, que el Estado, si las corrientes de abajo se exacerbaban y salen de los límites de la prudencia, y pueden en algo comprometer la neutralidad de arriba, tiene la obligación de contenerlas y de limitarlas. ¿Por qué? Yo he tenido—no me jactó de ello—no la dicha, sino la tristeza de anunciar por tres veces aquí la conflagración actual, señalando hasta el punto en donde empezaría el choque, diciendo que el Imperio austriaco lucharía con un pueblo eslavo, y que una cordillera de hucos humanos blanquearía el suelo de Europa, desde el Danubio hasta el Sena. Yo, que os anuncié en Mayo lo que había de suceder en Agosto, no sé el que en esta hora suprema de la Historia, aunque tuviese la visión clara del porvenir, lance terribles profecías; pero sí me atrevo a asegurar que después que la guerra acabe y antes de que la guerra termine, después de la lucha sangrienta en todos los frentes, vendrá una guerra más cruel y más desesperada, que será la batalla social en las ciudades y en los campos.

Mirando al porvenir

Vendrá la hora de las revoluciones, porque la revolución está en acecho, esperando la hora de la catástrofe para dividirse y ensangrentar a los pueblos; y nos

otros cumpliríamos una alta misión histórica, nosotros podríamos enorgullecernos de haber realizado una grande obra, si hubiésemos sabido atravesar el terrible cabo de las tormentas, que las naves de los Estados van a tener que atravesar este verano.

Estamos en una hora tan crítica de la Historia, que no hay otra semejante; es una edad que termina y otra edad que comienza, y entre las dos hay ríos de sangre, hay cordilleras de escombros y de huesos humanos; y en esta hora suprema deberíamos todos sentir la unidad interna, para aparecer, ante los pueblos, como una sola personalidad moral e histórica. Hijos bien, señores, que todavía hay algunos que creen que la guerra está en otro planeta, y que no se han dado cuenta de que está muy cerca de nuestras fronteras. En estos momentos supremos, cuando se va a llegar al reparto final y a la liquidación definitiva, los pueblos débiles, los que no tienen fuerzas bastantes para inclinar la balanza, tienen posesiones y territorios que pueden servir de mucho el día de la liquidación para que otros no sean castigados, y puedan ser cobradas muchas cosas a cuenta de ellos. Cien mil hombres que España co'ocara hoy en la balanza nada; en la hora de la liquidación, nosotros tendríamos Baleares, Canarias, las rías de Galicia y los puertos del Mediterráneo; Portugal tiene muchas colonias en el Atlántico y en África.

Francia e Italia

Yo no quiero pronunciar una palabra, ni una sola, que pueda parecer que expresa mis sentimientos en un sentido o en otro; yo no soy más que español y no miro este problema, sino a través del prisma de mi Patria; para dirigirme a los demás no tengo en cuenta otra cosa, ni la he tenido en ningún instante. Los que han dicho de mí que soy francófilo, no me conocen. Una de las naciones que yo más admiro es Francia; porque yo combatí a su Estado oficial, a sus Gobiernos, a Francia no, que ha demostrado su patriotismo y su heroísmo en todas sus guerras.

Una de las naciones por que yo tengo una predilección que se confunde con algo de mis amores artísticos, es Italia, que por un estatuto general de Europa, por un acuerdo unánime, debiera convertirse en una especie de vitrina europea, a la cual fuese prohibida, en nombre del arte, toda querrela con nadie, para que no se mancillase su belleza. (Aprobación.)

Una España grande

Yo no tengo apasionamiento más que por mi Patria; yo quiero su integridad territorial, su autonomía geográfica, su soberanía en el mundo; quiero que recobre su grandeza y soy enemigo del que trate de establecer una sombra sobre su bandera y sobre su porvenir; y por eso, con este sentimiento que me embarga, y bien sabe Dios que no hay otro tratándose de mi Patria, yo os digo: Conservad a todo trance la neutralidad; conservad sin vacilaciones, para que no seamos un México en Europa o una Grecia occidental; conservad porque en esta hora puede estar amenazada nuestra independencia, y cuando a terminar la guerra vamos a ver generaciones mutiladas, el crédito deshecho, las riquezas consumidas, montones de escombros y de huesos humanos, y pueblos también exánimes, ensangrentados, levantados por encima, sin ánimos en muchos lutos para poder subir a la cumbre del Poder, nosotros, desde la cima de nuestra neutralidad, si hemos sabido conservarla, podemos ir en esa arca santa, navegando sobre el diluvio que decrece y lanzar en la hora suprema la paloma con el ramo de oliva que anuncie la paz a los Estados que se desmembran y se despedazan. (Grandes aplausos.)

Contestación del Gobierno

El señor vicepresidente (Ara Boronat): El señor ministro de Instrucción pública y Bellas Artes tiene la palabra.

El señor ministro de Instrucción pública y Bellas Artes (Burell): Entre las obligaciones y las responsabilidades que impone la Constitución a los ministros de la Corona, comprende la Cámara que hay una, acaso de trascendencia pesadumbre, que no aparece en la letra del Código fundamental, y es que un ministro, en ocasiones semejantes, haya de levantarse a contestar a un discurso del señor Vázquez de Mella. Este es un acto no ya de obligación, sino de temeridad; mi amigo el señor Vázquez de Mella, que tiene para mí un cariño entrañable, me mirará con asombro, pero yo cedo, como cede el Gobierno a aquella muestra de consideración y de respeto que ha de tributar a una personalidad como la suya, representante de una fuerza política

considerable en España, y al mismo tiempo un orador de tan alto genio y tan extraordinaria calidad.

La dificultad, señores, consiste en que el señor Vázquez de Mella, representante de un partido de acción, y de dura acción, de persistente acción, que tiene páginas guerreras en la Historia de España, y hombre que, como él dice, hasta después de su muerte seguirá respondiendo a su historia, cuando habla en la Cámara española no parece sino que los partidos, las ideas, los odios, los mismos amores, se anegan, como en los mares del Diluvio, en su palabra elocuente, y después de esa palabra no queda nada más que la amplia y profunda esteira de su verbo espléndido y respiración.

¿Cómo contestar en una Cámara política, cuando realmente apenas hay medio de combatir?

El Gobierno, por la modestia de mi órgano, casi casi, habrá de limitarse a enviar a su señoría un saludo de gratitud, porque su señoría ha levantado aquí el corazón, ha levantado aquí el espíritu, ha ofrecido, antes que como político, como español.

Su señoría nos hablaba en sus últimas palabras de esta hora que llama de mediatización de la soberanía española, pero que yo niego. Sin embargo, como su señoría recordaba, la guerra no está en otro planeta, y España puede, como cualquier otro país de Europa, correr los riesgos que amenazan a todos. En esa hora, su señoría, recordando cuáles puedan ser las divisiones de los partidos españoles, hallaba la palabra feliz, la palabra de unidad espiritual, y esa palabra yo la recojo, y con ella, en nombre del Gobierno, y creo que en nombre de la Cámara entera, quiero enviar a su señoría mi más sincera y fervorosa felicitación.

Hablaba el señor Vázquez de Mella de neutralidad; ¡ah, neutralidad estricta! Ni un momento ha estado en peligro, ni un momento puede le considerarse en riesgo. Este Gobierno representa exactamente, como ha representado el del señor Dato, la más absoluta neutralidad. Pero su señoría apunta la neutralidad del Gobierno y la neutralidad de los ciudadanos. ¡Ah, señor Mella! ¿Cuán fácil sería la obra de los partidos, cuán fácil habría sido la obra del señor Dato, cuán fácil, ¿por qué ocultarlo?, sería la obra del Gobierno liberal, si al lado de esa neutralidad, que nosotros observamos, no estuviésemos amenazados constantemente por estas o aquellas preferencias que, como una bandera, más que de política exterior, de política interior, está a todas horas poniendo en riesgo la tranquilidad de los Gobiernos! (Muy bien.)

Pero es este tema y asunto que trataré oportunamente el señor ministro de Estado, y yo he de referirme principalmente a la cuestión de carácter político que su señoría ha planteado en esta tarde.

Ella se refiere casi exclusivamente al regionalismo. Regionalismo nacional llama su señoría a su regionalismo; ese regionalismo es el de casi todos los partidos políticos españoles. Ese regionalismo ha sido, no ya de su señoría, sino del partido liberal, aunque otra cosa afirmara un flustre diputado regionalista o nacionalista. El partido liberal, representado en ocasión memorable, solemne, y pudiera decir que definitiva, por el señor Moret, afirmó ese sentido regional cuando combatió las Mancomunidades. En las Mancomunidades no veía el señor Moret más que el peligro que ha señalado su señoría. Si las Mancomunidades representan un órgano de soberanía, las Mancomunidades pueden ser el paso decisivo hacia una transformación fatal para el Estado; porque, ¿qué soberanía podrá ser esa, aunque la llamara limitada el señor Cambó, si la soberanía no tiene un signo de fuerza y de poder? Soberanía sin fuerza y sin poder, no es tal soberanía; y si la soberanía está integrada con todos sus atributos, el Estado sería algo menos que sería una verdadera burla, sería una ficción, que daría lugar a una serie de conflictos preparatorios de un conflicto final.

En este sentido, el Gobierno recoge y agradece las manifestaciones de su señoría. Parecería una insistencia, que acaso tendría los caracteres de una molestia personal, el persistir en discutir un tema que está obstruyendo la corriente caudal de la vida española. Ya veremos si hay alguien que quiera aceptar esa responsabilidad; pero el Gobierno, guardando las consideraciones debidas a todas las representaciones parlamentarias, no quiere insistir sobre este punto. Sus manifestaciones están hechas, tienen el recibo necesario para esas representaciones y aun para su doctrina re-

Las gemelas de la colonia africana

... noticia... una noticia tan buena que no me he atrevido a dárosela de buenas a primeras por temor de que la mucha alegría no os purgara mala:

—¿Cuál es que está libre Alice?

—Me prometo usted oírlo con tranquilidad?

—Os prometo todo lo que queráis con tal de que no me tengáis así en lo alto. ¿Qué se pasa a mi hermana?

—Alice estará pronto en los brazos de usted.

—¿Libre?

—Libre como el aire... o ahora o nunca.

—Dios lo haga! Resucitaria muerta que estuviese, cuanto menos ponerme mala por la alegría.

—Pero si además... oígame usted con calma, vamos, ¿y si además se la trajese aquí mi hermano?

—¿Qué hermano?—preguntó Linda,—no pudiendo adivinar.

—Ricardo.

—¿Ricardo? ¿Ricardo? ¿El en persona?

—Sí, el mismo, Ricardo en persona, vivo, sano, alegre y con muy buenas noticias de Lagos.

—¿Cada día! ¡Esto es demasiado!—y se dejó caer sobre el respaldo del sillón con las manos juntas y los ojos en el cielo.—

—Señor, Dios mío, te acordaste de nosotros! ¡Esto es demasiado!... ¿Y dice que nuestra madre se encuentra bien?

—Perfectamente.

—¿Y el señor José?

—Muy bueno.

—¿Y lo ha visto Alice?

—Ahora está viéndolo en este mismo momento.

—¿Pero por qué no se ha dejado ver por aquí?

—Ya lo sabrá usted después; no le ha sido posible.—Y daba señales de marcharse.

Biblioteca del DIARIO DE VALENCIA

—¿Pero ha caído como una bomba? Síntese usted, hable, no tenga prisa.

—El mismo se lo dirá todo esta misma noche... ahora está en conferencia con Mohammed; con él están también Gastón y Olombo, y además el sultán; esta vez Alice es nuestra, sea como fuere. Vamos, rogad para que todo salga bien. Yo tengo precisión de volver allí; hasta la vista.

Dicho esto, Guido, saludando a su amada y a Ali, desapareció. Linda, fuera de sí por la sorpresa, embargada por la alegría y la esperanza, contó al enfermo que Ricardo, novio de Alice, se había quedado en Trípoli en un vaporcito de su casa, esperando el regreso de Guido y Gastón, internando el del desierto, y preguntaba cómo había podido llegar a Tombocú, habiendo salido después de la caravana de Messoud con la que habían viajado aquellos dos. Ali aseguraba que por el camino del Desierto le parecía imposible llegar allí en menos de dos meses y medio, pero que podría ser muy bien que Ricardo se hubiera puesto en camino pocos días después de la otra caravana. La verdad era que nada de esto había sucedido. Pero era también muy cierto que Ricardo estaba en Tombocú hacia ya veinticuatro horas, y tan cierto era como que en aquel mismo momento estaba tratando empeñosamente de la libertad de su amada.

No había venido por el camino del Desierto (toremos de él mismo su breve, pero portentosa huida), sino que había llegado al puerto de Cabra, en el Níger, frente a Tombocú. Sin entretenerse en nada, adquirió noticias de la caravana de Messoud ben Saoud, por los mercaderes árabes, y supo con indecible alegría que había llegado con toda felicidad, y que hacía más de tres semanas que estaba negociando con grandes utilidades; supo además que Mes-

Las gemelas de la colonia africana

... que la equidad del sultán se dignara valorarla, y debes hacerle también entender sin circunloquios que su majestad negra se emboscará una buena satisfacción.

Este plan gustó mucho a Olombo, que había sido llamado a presenciar la discusión. Por consejo de éste se fué a ver al ministro, al que Gastón había restituido la esposa, y ofreció aquel favorecer el negocio. Todo esto se realizaba al vapor. Ricardo supo dominarse en términos que, por disponer todo esto y tenerlo corriente antes de la real audiencia, se violentó, dejando para después la visita a Alice y a Linda.

El sultán estuvo amabilísimo, tanto con Ricardo como con los demás europeos que lo acompañaban. Por la riqueza de los regalos dedujo que se las había con un gran saqueo, y protestó de no haber en muchos años recibido tan espléndida visita, aunque recibía diariamente personajes de alta posición.

Las cartas del pachá de Trípoli y del gobernador de San Luis le aumentaron aún el concepto formado del europeo. Así que, después de las acostumbradas preguntas, que todo buen rey negro no olvida jamás, respecto a los padres, al rey y al país del visitante, le permitió con gran amabilidad exponer los motivos de su venida al reino de Tombocú.

Tomó entonces la palabra Olombo, y encargándose al mismo tiempo de la parte oratoria y de la pantomímica, refirió la captura de Alice, esposa, decía él, del saqueado Ricardo; su largo cautiverio en poder de Mohammed. Ensalzó la fama que corría entre los blancos de todas las tribus europeas de la incomparable justicia que ejercía el honrado de Ali y de los fieles musulmanes, sultán de Tombocú, por lo que él noble entre los saqueos de allí

Las gemelas de la colonia africana

do de la plaza. Era la llegada de una catera de muchachos y de muchachas atados de dos en dos con cuerdas de esparto. Llévalos por delante un picaro con facha de verdugo, que de cuando en cuando hacía chasquear un largo látigo, como amenaza al que, poco o mucho, se desbandase, y entre chasquido y chasquido anunciaba a gritos el precio de aquellas infelices criaturas.

—Quince mil auris un macho de 12 años.—Veintidós mil, una bonita muchacha de 13 años.—Por veinte mil.—Por dieciocho mil.—Una pareja por treinta mil.

Y gritando de esta manera fué a alistar su mercancía humana bajo un toldo destinado para ello. Había allí ya un buen número de otros infelices, adultos la mayor parte, y jovencitas de 12 y 15 años, y así por el estilo. Aunque Linda había presenciado ya una y mil veces los errores de la esclavitud, sin embargo, al encontrarla así tan autorizada en medio de una ciudad, no falta de todo de sentimientos humanitarios, sintió oprimirse el corazón, y mucho más cuando vio acercarse allí árabes y moros acechando la presa.

Era cosa muy sensible para un corazón generoso presenciar por una parte el aspecto de los esclavos, y por otra el de los compradores. Aquella miserable carne de venta estaba por allí mezclada, tirada por el suelo, y tan insensible a su envilecimiento, que se veía a las muchachas bromear y reír entre ellas y coquetear con los transeúntes, como si el estar allí de venta fuera la cosa más natural del mundo, y estaban vestidas poco menos que si fueran desmudas.

—¡Ah, despiadada Europa—murmuraba entre sí la virgen cristiana,—que gastas tus fuerzas y tu oro en despedazar a ti misma! Si estuvieses unida por la fe y

Biblioteca del DIARIO DE VALENCIA

... de la plaza. Era la llegada de una catera de muchachos y de muchachas atados de dos en dos con cuerdas de esparto. Llévalos por delante un picaro con facha de verdugo, que de cuando en cuando hacía chasquear un largo látigo, como amenaza al que, poco o mucho, se desbandase, y entre chasquido y chasquido anunciaba a gritos el precio de aquellas infelices criaturas.

—Quince mil auris un macho de 12 años.—Veintidós mil, una bonita muchacha de 13 años.—Por veinte mil.—Por dieciocho mil.—Una pareja por treinta mil.

Y gritando de esta manera fué a alistar su mercancía humana bajo un toldo destinado para ello. Había allí ya un buen número de otros infelices, adultos la mayor parte, y jovencitas de 12 y 15 años, y así por el estilo. Aunque Linda había presenciado ya una y mil veces los errores de la esclavitud, sin embargo, al encontrarla así tan autorizada en medio de una ciudad, no falta de todo de sentimientos humanitarios, sintió oprimirse el corazón, y mucho más cuando vio acercarse allí árabes y moros acechando la presa.

Era cosa muy sensible para un corazón generoso presenciar por una parte el aspecto de los esclavos, y por otra el de los compradores. Aquella miserable carne de venta estaba por allí mezclada, tirada por el suelo, y tan insensible a su envilecimiento, que se veía a las muchachas bromear y reír entre ellas y coquetear con los transeúntes, como si el estar allí de venta fuera la cosa más natural del mundo, y estaban vestidas poco menos que si fueran desmudas.

—¡Ah, despiadada Europa—murmuraba entre sí la virgen cristiana,—que gastas tus fuerzas y tu oro en despedazar a ti misma! Si estuvieses unida por la fe y



CRONICA

Por entre las grietas de las ruinas

La feuda disciplina del dolor ha sido... de las ruinas... Hay que abrir los brazos y completar la obra.

La acción de la masonería

El Reichspost publica las siguientes noticias enviadas por su correspondiente en la frontera suizo-italiana... El objeto del Congreso es tenacido, a pesar del secreto que se guarda.

El idioma español, lengua diplomática

La revista hispano-austriaca Slavia, que se edita en Barcelona, escribe bajo este título, entre otros, lo siguiente: Nuestra revista, sin resonancia en el momento actual, es apenas un grano de arena en el mar de la política internacional.

Musicales

Ayer obtuvo un éxito franco nuestro estimado amigo el joven compositor J. Martínez Bagueña, con su marcha española 'Carlo', que ejecutó por primera vez la Banda municipal con el ajuste y precisión peculiar en tal laureada Corporación artística, bajo la acertada dirección del maestro Ayllón.

Marruecos

Lo que dicen los testigos presenciales Algeciras.—Algunos testigos presenciales del combate de Anghera refieren lo ocurrido en la forma conocida. En Tetún se rumorea que el Raisuli no cumplió la misión que le fué confiada.

Gráfico de la guerra



Soldados alemanes bebiendo agua en una aldea de Macedonia

La guerra internacional

Crónica de la guerra Frente occidental

Ya no es el avance ruso en el que los franceses fijan la decisión de la victoria, ni son las tropas italianas las que han de inclinar la balanza de la guerra en favor del Múltiple Acuerdo; ahora es la ofensiva inglesa, son las tropas de sir Douglas Haig las llamadas a conseguir el triunfo definitivo, y si el lector lo duda ahí está pregonándolo la Prensa francesa y ahí está el comunicado del Gobierno francés, que da cuenta de haberse iniciado ya con gran éxito.

Frente italiano

El general Cadorna, en su último informe, dice que sus tropas continúan avanzando entre el Adigio y el Brenia, pero al buscar en el mapa los puntos que señala, nos encontramos con que se hallan al Este de las posiciones en que se han establecido los austro-húngaros; es más: dice que en la meseta de Sette Comuni, de donde pretenden echarse, se libran combates cuerpo a cuerpo y con granadas de mano, lo cual significa que éstos oponen tenaz resistencia y contienen el avance italiano.

Frente ruso

Del prolijo informe moscovita aparece en extracto que los alemanes fueron rechazados al Norte de la cabeza de puente de Ukkul, y que en el sector del Dniemen, al Noroeste de Nowowudrow, consiguieron cruzar el río y apoderarse de un pequeño bosque; que al Oeste de Sokul, entre los ríos Etchod y Styr, rechazaron los ataques del enemigo; que han ocupado a Kolomea, evacuada por los austriacos, y que al Norte, Noroeste y Sur de Kuty se libra un encarnizado combate, en el que ha resultado herido un general ruso.

En Asia

No conocemos otras noticias que las suministradas desde San Petersburgo y recibidas en París, y en ellas se da cuenta de la violencia con que los turcos realizan su ofensiva, que dice rompió el frente moscovita en Gutschan (cerca de Wakachau, al Este de Baidur?), trabándose el combate en las segundas líneas, donde dicen consiguieron restablecer la situación.

Pérdidas urbanas en Francia

Lyón.—El número de casas que han sufrido daños por la guerra, en Francia, son 46.265, de las cuales, 16.689 están completamente destruidas, y 29.576 solo parcialmente.

La causa de Liebnicht

Lyón.—El periódico Volkspolit reproduce el texto del folleto que se ha repartido profusamente en Alemania, en que se protesta del procesamiento de Liebnicht, jefe de los socialistas alemanes.

Anulación del pacto de Londres

París.—El Echo asegura que la declaración de Londres va a ser sustituida por otra. En la nueva los aliados se comprometen a observar los convenios internacionales que rigen el derecho de la guerra y a respetar las leyes de humanidad y los derechos de los neutrales.

Buques hundidos

París.—El Lloyd inglés comunica que han sido echados a pique el vapor inglés 'Wintercore' y la goleta italiana 'Carlo Alberti'.

Sublevación turca sofocada

Nauen.—Los desórdenes locales de la provincia turca de Hedjah han terminado completamente.

La batalla de Skage-Rak

Nauen.—La Prensa alemana continúa el relato de la batalla naval. Después de referir la forma en que quedaron frente a frente las escuadras enemigas, dice que esta segunda fase terminó con la destrucción de dos cruceros de combate ingleses y cuatro destructores de tipo moderno, mientras los alemanes solo tuvieron dos torpederos con averías.

Contra el comercio naval

Nauen.—Dicen de Amsterdam que el Gobierno inglés trata con los representantes de los países neutrales para conseguir la completa supresión de toda importación en los países neutrales.

Protesta de Suecia

Nauen.—El embajador de Suecia en Londres ha formulado ante el Gobierno británico una enérgica protesta por la violación de la soberanía de su país por un submarino inglés que el día 19 de Junio hundió al vapor alemán 'Eres' en aguas jurisdiccionales de Suecia.

La agitación irlandesa

Nauen.—Lord Midleton ha declarado en la Cámara de los Comunes que si ahora se celebraran elecciones en Irlanda obtendría una gran mayoría la fracción germanófila.

Censuras en la Cámara italiana

Nauen.—El diputado socialista Treves criticó duramente en el Parlamento italiano la situación internacional de Italia.

La ofensiva italiana

Coltano.—La ofensiva italiana se ha extendido a todo el frente. Los austriacos resultan impotentes para detenerla.

Parte oficial ruso

Sar Petersburgo.—Nuestra ala izquierda, que continúa rechazando al enemigo, al S. del Dniester, ha ocupado numerosos puntos al N. de Kolomea y al SE. de la ciudad.

Abanicos 'Carbonell'

CALLE DE SAN VICENTE. 58 PLAZA DE CAJEROS. Siempre novedades con invento surtido para todos los gustos en abanicos, sombrillas, paraguas, etc.

Gran taller de fotografado

Estanislao Vilaseca Calle de Alboraya, núm. 18, bajo VALENCIA

Las operaciones en Salónica

Lyón.—Las operaciones realizadas por los ejércitos aliados en Oriente desde el 16 al 30 de Junio han sido las siguientes: Durante la segunda quincena ambas artillerías han desplegado bastante actividad, aunque sin haber entablado importantes combates.

Parte oficial francés

París.—(Tres tarde.) Al Norte del Somme continuó durante la noche encarnizada lucha, especialmente en los alrededores de Hardecourt.

Teatro Ruzafa

Empresa del CINE MODERNO Sesión continua desde las 4:30 tarde El espectáculo favorito del público Hoy — Lunes peculiar — Hoy Estreno de la notable película en 3 partes

EL IDIOTA

Interpretado por el popular baritono PEPE CAPSIR y la Srta. TRESOL. Exito colosal y último día de

A SAN FRANCISCO

Por GUSTAVO SERENA y CAMILO RISSO. Completarán la sesión entre otras

La primavera en el Japón

10 cts. entrada general. 25 preferencia Las mejores camisas doradas, niquela das y esmaltadas

SON

las de la fábrica Tamarit, Hospital, 1, 3 y 5.

'Depurasa'

Licor Antiestafilocócico áureo Depurativo poderoso Infinito para curar ántrax, acné, diabetes, albuminuria, fomiculosis, anginas, erisipela, escarlatina, etc.—Precio, 3,50 pesetas franco. Depósito: G. Contal y compañía, Valencia.

Café Restaurant del Circulo Central Legitimista

MENU PARA CUBIERTO DE 2 PERS. 1.3 Paella o macarrones.—Dulces a la royal.—Pescado variado.—Bifiteck con patatas.—Entremeses, fruta o helado

'EL AMO DE CASA'

Hermoso libro debido a la pluma del infatigable escritor LEOPOLDO TRENOR, cuyo objeto es fomentar la práctica de la Entrenamiento del Corazón de Jesús en los hogares. Lo encabeza la hermosa carta de Su Santidad al Padre Mateo Crawley, y está avalorado con trabajos de los amantes del Corazón Sagrado de Jesús.

Un bonito tomo de 160 páginas, esmeradamente impreso en papel vergé. Rústica, 1 peseta. Encuadernado en tela, 1,50. Gastos de correo, 0,25. EDICION DE PROPAGANDA.—Un ejemplar, 0,40 pta.; 100, 35 pta.; 500, 100 pta.; 1.000, 300 pta. Los pedidos, acompañados de su importe, a la LIBRERIA RELIGIOSA DE M. BELLENGUER, CAMPANEROS, 9, VALENCIA, y principales librerías.

QUIERE CONSERVAR SU VISTA? No gaste V. cristales malos. Para ver bien y claro usen el cristal Iodometre y el cristal del doctor Lazada, que después de varias pruebas científicas se no confunda V. con los cristales; no los tiene más que la casa Dupuy. Venta exclusiva para Valencia y su provincia. Recomiendamos a nuestros lectores esta casa.

J. DUPUY.—San Vicente, 42

Administración republicana
Una plancha de las gordas

El Pueblo de ayer echa las campanas al vuelo, y lo que es un asunto natural, lógico y reglamentario, lo titula «Un gusapo de las gordas».

La ignorancia es muy atrevida, y si el diario de referencia conociera las leyes que rigen en la materia sobre los asuntos de que se ocupa, no haría continuamente planchas como la de ayer.

Se trata sencillamente de un industrial que habita en la zona del extrarradio y además posee dentro del casco de la población una mesa destinada a la venta de carne de ternera, estando concertado con la Administración del arbitrio de Carnes por una cantidad alzada, mediante cuyo convenio puede sacrificar y vender en su domicilio de San Jerónimo carnes vacunas, faneros y de cerda, y no alcanzando la venta que efectúa respecto a la carne vacuna para sacrificar reses de esta clase en su domicilio, solicitó del Ayuntamiento se le concediera autorización para sacrificar en el Matadero general, satisfaciendo los derechos por degüello de toda la res entera y los del arbitrio de Carnes de los cuartos enteros que designara al consumo del casco de la población. La comisión de Carnes Arbitrios estudió la petición, y teniendo en cuenta los preceptos reglamentarios, acordó proponer al Ayuntamiento accediera a lo solicitado por el industrial de referencia, mediante la observancia de determinadas condiciones, entre las cuales figuraban las de que los cuartos de las reses que se destinaran al consumo del casco fueran selladas y rotuladas en el Matadero, pagándose los derechos del arbitrio correspondientes a dichas carnes en la estación sanitaria de dicho Matadero y que los cuartos que designara para la zona exterior fueran presentados y repesados en la estación sanitaria de Sagunto, que era por donde precisamente tenía que dar salida a la carne, a fin de comprobar la extracción; y el Ayuntamiento aprobó el dictamen sin discusión.

Respecto a la redacción del oficio, sólo diremos que cuando se quiere sacar punta de una cosa se consigue muy fácilmente, pues con variar la puntuación, colocando después de la palabra «MARCADOS» el punto y coma que aparece a continuación de la palabra «Matadero», la redacción está bien clara.

En efecto, el oficio, según aparece en el diario republicano, se halla redactado en esta forma:

Se acordó autorizarle para que pueda sacrificar en el Matadero general de esta ciudad reses vacunas y extraer de las mismas los cuartos enteros que desee con destino a su mesa de la zona exterior, cuyos cuartos de reses NO SERÁN MARCADOS Y ADEUDADOS por kilogramos en la estación sanitaria de dicho Matadero; los cuartos que usted designe para el consumo del casco de la población, siendo marcada esta parte de carne con el sello del Matadero.

Pues bien corregida la puntuación en la forma indicada antes, resultará lo siguiente:

no serán marcados; y adeudados por kilogramos en la estación sanitaria de dicho Matadero los cuartos que usted designe para el consumo del casco de la población, siendo marcada esta parte de carne con el sello del Matadero.

Lo cual es distinto y no revela tanta incompetencia como dar de VAJA, según dicen los oficios redactados por los actuales empleados de la oficina de la Administración de Carnes.

Y ya ve el lector como no hay inmoralidad ni hipocresía, como El Pueblo y El Matadero aseguran con sobra de jerga y falta de conocimiento de las disposiciones vigentes en la materia.

Lo único que hay es una plancha monumental de los diarios republicanos.

La fiesta de la Pia Unión

La Pia Unión de los Sagrados Corazones, canónicamente establecida en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Compañía), puso ayer digno remate a las solemnes funciones que durante el pasado mes de Junio ha dedicado al Delfino Corazón.

En la mencionada iglesia hubo por la mañana Misa de Comunión general, a las cinco y media y a las siete y media, siendo inculcable el número de fieles que se acercaron a la Sagrada Mesa, y a las nueve fue expuesto Su Divina Majestad.

A las diez y media fue la Misa solemne, en la que ofició el muy ilustre señor doctor don Julio Cabanes, Canónigo de esta Metropolitana y Secretario de Cámara y Gobierno de este Arzobispado, y por nutrido y escogida capilla de música se interpretó la partitura en mi bemol, de Estelva, y un motete de Pastor.

El anchuroso templo estuvo durante la solemnidad atestado de fieles, así como en el ejercicio que se celebró por la tarde.

Los sermones, por la mañana y por la tarde, estuvieron a cargo del elocuentísimo Padre Luis Casas, S. J., quien con su recio estilo, dicción impecable y hermosos párrafos causó las dulzuras y amorosos anhelos del Divino Corazón.

El broche de oro que cerró la grandiosa solemnidad lo constituyó la devota y concurrenciosa procesión que se celebró por la tarde, en la que autoridades y pueblo, Clero y Ejército, ricos y pobres, rindieron el tributo de amor y adoración al Corazón de Cristo en el Augusto Sacramento del Altar, que recorrió en triunfo las calles de la ciudad entre nubes de incienso, teniendo por alfombra espesa capa de aromático romero y confundiendo con éste el oloroso perfume de las flores, que en forma de espesa lluvia caían desde los balcones al paso de la Sagrada Eucaristía.

Delante del cortejo iba un carro artísticamente adornado de flor natural, en cuyo interior aparecían los atributos de la Eucaristía, obra del inspirado artista don Ramón Garrido, repleto de yerbas olorosas, que iban arrojando por el pavimento varios individuos que, así como los conductores, vestían el típico traje de nuestros huertanos.

Abrieron la marcha la Guardia municipal montada, las banderolas, el tabalet y la danza y la Cruz, y formaban en la comitiva el Patronato de la Juventud Obrera, la sección de niños de la Pia Unión, la Congregación Mariana del Magisterio, la Congregación de San Luis Gonzaga, extraordinario concurso de asociados de la Pia Unión, con los estandartes, en que aparecen inscritas las Promesas; las imágenes de los Sagrados Corazones de María y de Jesús, y las bandas de música de Rafaelbuñol y del Centro Parroquial.

Seguían el riquísimo guión de la Pia Unión, niños llevando palmas, numerosos Sacerdotes, ocho con incensarios, y Su Divina Majestad bajo palio, sobre artísticas andas, y la dama.

En pos iba la Junta directiva de la Pia Unión, con los concejales don Miguel Fabrejat y don Guillermo de Esposa y los tenientes de alcalde don Francisco Cortés, don Gregorio Luch y don Vicente Lassala.

Ocupaban la presidencia el director de la Pia Unión, P. Antonio Giner, S. J.; el teniente de alcalde don J. Luis Martín Mendente, el general señor Butler y el presidente de aquella don Filiberto Tusset.

Cerraban el cortejo la música del regimiento de Guadalajara y una sección del regimiento de Orumba, que daba la guardia de honor a Jesús Sacramento.

El inspirado maestro director de la excelente banda del Centro Parroquial, don José Cea, tuvo la feliz idea de que la música ejecutase el «Himno del Congreso Eucarístico» durante la procesión, y tanto los que iban en el cortejo como el gentío que presenciaba su paso comenzaron a cantar la hermosa letra de aquel resplandor, sobre todo en la calle de la Purísima, un espectáculo soberbio y emocionante.

Cuando el lucidísimo cortejo regresó al templo, éste ofrecía bellísimo golpe de vista, por la profusa Euminación que ostentaba.

Se cantó el Tantum Ergo, y después de la Bendición, que el Preste dió con Su Divina Majestad, fué reservada la Serrada Hostia, con lo que terminaron tan grandiosos cultos.

Crónica nupcial

En el Camarín de Nuestra Señora de los Desamparados se celebró anteayer la boda de la simpática y distinguida señorita Leocadia Soler Zarcas con el joven abogado don Alfredo Rico Climent. La Capilla de nuestra excelsa Patrona estaba adornada con profusión de ramos y guirlandas de flores, que simbolizaban con su blancura la ceremonia que iba a celebrarse. Asimismo la amplia escalera que da acceso al Camarín lucía adornos del mejor gusto, hechos con flores.

La novia vestía elegantísimo traje blanco, de seda liberty, con cola, adornado con flores encas de Bruselas, y realizaba su belleza el velo de finísimo tul, orlado con una guirlanda de azahar. De esta misma flor y de gardenias llevaba la desposada un precioso ramo, sujeto con encas y cintas blancas.

Bendijo la unión el excelentísimo e ilustrísimo señor don Miguel Rovó, Vicario Capitular de esta diócesis, y fueron padrinos doña Leocadia Zarcas, viuda de Soler, madre de la contrayente, y don Romualdo Guarnier, pariente del novio, y firmaron el Guarnier, pariente del novio, y don Romualdo Guarnier, por parte de ella, don Francisco Carretero, don Juan Soler y don Salvador Carretero, y por parte de él, don Antonio Peris, don Romualdo Guarnier y don Luis Gestoso.

Amenizó el acto un sexteto, que interpretó excelentes composiciones.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch, servido con exquisito gusto, en el hotel Victoria, sentándose en el centro de la mesa principal los nuevos esposos, y a ambos lados el ilustrísimo doctor Pavá, los padrinos, doña Ana Climent, madre del novio; doña Isabel Zarcas, tía de la novia, y doña Asunción Climent, tía de él.

El elemento joven, después del lunch, estuvo bailando en los salones del hotel, y luego todos los invitados se reunieron en la relación a despedir a la feliz pareja, que salió en el rápido de Madrid, para realizar una excursión por el Norte.

Con motivo de este fausto suceso, los novios han recibido, de sus numerosas amistades, ininidad de regalos, todos de mucho gusto y algunos de ellos de gran valor.

Reciban nuestra más efusiva y sincera enhorabuena los recién casados, cuya felicidad osamos, y hacemos extensivas nuestras felicitaciones a las distinguidas familias de Soler Zarcas y Rico Climent.

Nuestro servicio en la frontera

Vapor francés hundido
Amsterdam.—Un submarino alemán ha torpedeado a lo largo de las costas holandesas al vapor francés «Saint Jacques».

El buque se hundió y la tripulación se ha salvado.

Ofensiva búlgara
Amsterdam.—Dicen de Salónica que los búlgaros han iniciado la ofensiva con gran actividad.

En sus ataques utilizan la artillería pesada siempan que tienen.

En su avance han ocupado varios puntos del frente de los aliados.

Cambio de residencia
Ginebra.—El Viener Nauest dice que el rey Constantino de Grecia, acompañado de la corte, irá a residir a la Grecia central.

Dice que este acuerdo del rey heleno obedece al propósito de demostrar que no quiere intervenir en lo más mínimo en la próxima campaña electoral.

El general Bellou en París
París.—Ha llegado el general Bellou, jefe del Estado Mayor ruso, con el objeto de conferenciar con el ministro de la Guerra y el generalísimo Joffre.

Viene de Londres, donde ha conferenciado con las autoridades militares inglesas.

Hoy ha celebrado una detenida conferencia con Briand, el presidente del Gobierno.

Consejo de ministros
París.—Bajo la presidencia de Poincaré se ha celebrado en el palacio del Eliseo un importante Consejo.

Además de los ministros han asistido el generalísimo Joffre con sus ayudantes, y los jefes del ejército británico.

Se supone que aparte las cuestiones diplomáticas han tratado del plan de ofensiva mancomunada, emprendida en el frente francés por las tropas anglo-francesas.

La Nota de Méjico
Nueva York.—Se ha recibido la contestación de Méjico a los Estados Unidos.

En ella se rechazan 36 cargos que hacía el Gobierno norteamericano.

Se habla de la mala fe de los yanquis. Créese que se complicará el conflicto.

Incendio de un arsenal
Marsella.—Se ha producido un violento incendio en el arsenal de la Almadra.

Los daños son de gran importancia. Se instruye una información. Se ignoran las causas del siniestro.

Luchas cuerpo a cuerpo
Londres.—Las últimas noticias recibidas de la ofensiva del Somme señalan encuentros encarnizados.

Las tropas del general Orlox han luchado cuerpo a cuerpo con la brigada prusiana. Hay muchas bajas de ambas partes.

Nota de Carranza
Londres.—En la nota oficial enviada al Gobierno de Washington por el general Carranza, éste manifiesta que no está decidido a tolerar por más tiempo la estancia de las tropas americanas en territorio mejicano.

Gaceta de Madrid
Inserta el decreto reformando los nombres de algunos pueblos de esa provincia.

Adzaneta, distrito de Albaida, se denominará en lo sucesivo Adzaneta de Albaida.

Albaida de la Ribera o de Pardines, del distrito de Sueca, se denominará Albaida de la Ribera; Alcántara de Albaida, Alcántara del Júcar.

Algar, del distrito de Sagunto, Algar del Palencia.

Benifayó de Espioca o de Façó, distrito de Carlet, Benifayó.

Castellón del Duc o de Rugat, del distrito de Albaida, Castellón de Rugat.

Candete, del distrito de Requena, Candete de las Fuentes.

La Granja, del distrito de Játiva, La Granja de la Costera.

Llanera, Llanera de Ranes.

Polifá, Polifá del Júcar.

Puebla del Duc o de Rugat, Puebla del Duc.

Inserta también las siguientes disposiciones: Ordenando que sólo se consenta la exportación de patatas tempranas con franquicia de derechos, hasta el día 5 del actual.

Pasado dicho día, será gravada con cinco pesetas los 100 kilogramos.

España al día
Bodas de oro de una religiosa
Cádiz.—En el Hospital de la Misericordia, la Hermandad de la Caridad ha celebrado una gran función religiosa para conmemorar las bodas de oro de la Madre Superiora, Sor Ciria Gofí.

Esta tarde se le ha impuesto con gran solemnidad la gran cruz de Beneficencia.

El general Weyler
Barcelona.—Ha llegado a Madrid el general señor Weyler.

Banquete
Madrid.—En el Hotel Palace se ha verificado un banquete en honor de Rodrigo Soriano.

Entre los conmensales figuraban Castrovió y Lorente.

A los postres habló Soriano. Expresó su confianza de volver al Congreso.

Comisión
Barcelona.—Marchó a Valencia una comisión de la Sociedad La Naval, para ponerse de acuerdo con los elementos huelguistas de esa capital.

De aviación
Barcelona.—A las cinco de la madrugada salió de la plaza de Llobregat, tripulado por el señor Hedilla, un hidroavión, el cual llegó a Palma a las siete y cuarto de la mañana.

Pué escuchado por el «Proserpina», que llegó hasta las costas de Mallorca y regresó una vez cumplida su misión, al puerto de Barcelona.

A la corte
Barcelona.—Marcharon a Madrid los señores señores Rahola, Vidal y Miró.

Consecuencias de la huelga
Barcelona.—Es de creencia general que serán puestos en libertad el presidente, el secretario y el conserje de La Naval, por no existir cargos contra ellos.

Se celebraron gran número de reuniones obreras, habiendo prometido su apoyo, tanto moral como material, a los huelguistas, los constructores mecánicos.

La Prensa

La Epoca
Dice que de la discusión del Mensaje se sacan las siguientes impresiones: Afirmación de la neutralidad.

Repliegue del señor Cambó hacia sus posesiones regionalistas donde sea posible una inteligencia.

Afirmación de la política económica democrática del Gobierno, con lo cual se conseguirá dividir a los españoles en castas.

Fracaso de la unión de las derechas. El mismo periódico comenta la abstención de los reformistas en la votación del Mensaje, y dice que nunca como ahora pudo estar más justificada su unión con el Gobierno.

El Economista
Dice que el dividendo que repartirá el Banco de España a sus accionistas será igual al del año anterior, y que las ganancias que se han obtenido este año no han sido mayores.

Añade que se ha hablado de que un consejero se proponía pedir que se pagara el dividendo en oro; pero que no prevalecerá su deseo, teniendo en cuenta que cuanto más oro exista como reserva, más garantido se halla el billete.

La Mañana
Declara que Cambó se vio obligado a rectificar visiblemente amansado, despojándose la atmósfera al terminar felizmente el debate.

Extranjero

El conflicto yanqui-mejicano
Buenos Aires.—En todas las Repúblicas hispano-americanas hay una inquietud grande por el conflicto yanqui-mejicano.

Aumentan las simpatías a favor de Méjico.

Todos los periódicos censuran a la diplomacia yanqui y señalan los peligros que se presentan para lo porvenir entre los países americanos de raza latina.

La opinión cree que el incidente de Carrizal, provocado por los yanquis al avanzar por territorio mejicano, servirá para justificar el atentado que preparan los yanquis contra la soberanía de Méjico.

Washington.—Carranza ha enviado una nota al presidente de los Estados Unidos, en la que manifiesta que no está dispuesto a consentir por más tiempo la permanencia de los yanquis en territorio mejicano.

Nota de Carranza
Londres.—En la nota oficial enviada al Gobierno de Washington por el general Carranza, éste manifiesta que no está decidido a tolerar por más tiempo la estancia de las tropas americanas en territorio mejicano.

Sólo en LAS BARGAS
y hasta que se acabe. ACIDO BORICO químicamente puro, a 2/25 kilo.

MORATIN, 27.—Sucursal, Don Juan de Austria, 25.

Gacetillas

Cuatro años hizo ayer que ocurrió la catástrofe del paso a nivel del camino del Grao, en que chocó el tren con un tranvía, y aún no han cobrado ni un solo céntimo las víctimas de aquel desgraciado suceso.

Además continúa durmiendo el sueño de los justos el proyecto de construcción de un puente que evite se repitan estas desgracias.

Como creemos que ya ha transcurrido tiempo más que suficiente para haber llevado a cabo ambas cosas, llamamos la atención de las autoridades competentes para que procuren dar a tan interesantes asuntos toda la actividad posible.

La Habilitación de Culto y Clero ha hecho saber a los párrocos eclesiásticos de este Arzobispado:

Que los señores Curas párrocos o coadjutores de término y ascenso de primera, deberán proveerse de cédula personal de octava clase: los de ascenso y Coadjutores de la capital, de novena, y los Coadjutores de fuera, Capellanes y Sacristanes de Religiosas, de décima clase.

Los interesados deberán presentar la cédula de la clase que les corresponda, para percibir sus haberes del mes de Julio.

El Jarabe reconstituyente P. Catalá, es mejor que la emulsión.

Una comisión de dependientes del distrito del Puerto, en unión de otra de Valencia, recorrió ayer los comercios del mencionado distrito, denunciando a cuantos infringían la ley del Descanso dominical.

Sobre este particular llamamos la atención de los señores gobernador y alcalde, pues se da el caso de que, a pesar de denuncias y más denuncias, los comerciantes siguen abriendo sus establecimientos, con perjuicio de los dependientes de comercio quienes no pueden disfrutar un día como plero de descanso.

Frase ser que el principal culpable de esta cuestión es el comerciante don Juan Vaquer, quien se obstina, pese lo que pasa (textual), a no cerrar su establecimiento.—La comisión.

Doctor Sanchis Bergón. Enfermedades nerviosas. Horas de consulta: En verano, de nueve a doce. C. de Trénor, 3.

Hoy lunes se celebrarán los exámenes de fin de curso en la Escuela Parroquial de niñas de San Andrés, que tan acertadamente dirige doña Concha Carbonell.

Los trabajos expuestos son verdaderamente admirables.

Ayer se expidió a Madrid el siguiente despacho: «Mella. — Congreso. — Madrid. — Circulo, Juventud, Requeté Legitimista Valenciano, felicitación a usted y demás miembros, por su activa y patriótica actitud antipatriótica Marcialdes Alvarez. — Presidente, Marín».

En junta general celebrada por la Dependencia Mercantil y Unión, formada por fusión de la Dependencia Mercantil y la Unión, se ha elegido la Junta directiva que sigue:

Presidente, don Francisco Martínez; vicepresidente, don Jesús Miralles; secretario, don Francisco Pascual Grau; secretario, don Carlos Chenoll; secretario de actas, don Carlos Abad; vice, don José Venancio; conserje, don Joaquín Clos; vice, don Vicente Ferrer; encargado del sello y registro, Constantino Fitó; archivero-bibliotecario, Manuel Izquierdo; tesorero, don Aurelio Ferrer, y vice, don Arturo Mico.

GARAGE INTERNACIONAL.—Automóviles nuevos y de ocasión; stock surtido de neumáticos. Reparaciones. Teléfono número 486.

Ayer se reunió en junta general el Ateneo Mercantil, acordando el nombramiento de una comisión que presente proyecto y bases para la adquisición de un edificio con destino a casa social.

Ayer crearon en sus cargos los inspectores señores Rodríguez y Alborn, y se posesionaron los nuevamente nombrados, don Juan Clemente Alcega, que ha sido destinado al distrito del Mar, y don José Morales Viquez, al de San Vicente.

Lo más nuevo en ABANICOS son las GOYECAS que presenta a 1'50 pesetas la fábrica S. Montesinos, Peris y Vazero, 77, frente al Palace Hotel.

El señor administrador principal de Correos de la provincia nos participa en atento besalamano que la correspondencia para Masamantell, Musors, Venta del Emperador, Albalá dels Sorells y Mahuella, que antes se cursaba por un resaca desde A'ubich, así como la de Rafaelbuñol y Puebla de Farnals, por la estación del País, en la actualidad se sirven por la estación ambulante de Rafaelbuñol, inaugurada el día primero.

Recuerda también que la primera expedición sale de esta Administración principal de Correos, a las 5/35, y la segunda, a las 11/35.

Las ESCROPULAS, ANEMIA y RAQUITISMO de los niños se curan con la Tintura yodo tánica fosfatada Selma. Farmacia Santa Catalina, viuda de Costas, y en todas bien surtidas.

El gobernador civil señor Cortinas recibió anoche la visita de una comisión de las Sociedades obreras de la ciudad, con el objeto de comunicarle que habían tomado el acuerdo de que si para el día 9 de los corrientes no se ha solucionado la huelga de marineros y fonderos, ellos harán causa común con éstos e irán al paro general en todos los oficios.

El señor Cortinas se dió por enterado y manifestó a los comisionados que lo pondría en conocimiento del Gobierno, pues como la dirección de la huelga de marineros reside en Barcelona, él nada podía hacer para solucionarla, ya que las gestiones las lleva el gobernador de la Ciudad Condal.

Bicarbonato de sosa del doctor Grent. Es preferido por su bondad y pureza a todos sus similares. Se obtiene a los comedores con una caja para bolsillo. Farmacia frente calle Zaragoza.

Ante el gobernador quedó ayer firmado el nuevo contrato de trabajo entre patronos y obreros carreteros, con lo cual ha quedado solucionado un gravísimo conflicto que de haberse planteado hubiera causado graves trastornos.

El gobernador nos dió anoche que había quedado solucionado el conflicto obrero planteado en Sueca, merced a la eficaz intervención del capitán de la Guardia civil de Alcañet, quien, por orden suya, se había trasladado a aquella ciudad con tal objeto.

ACADEMIA MONDRÍA.—Primera y segunda enseñanza. Colón, 82, Valencia.

En San Miguel de los Reyes

Continuando el ciclo de conferencias dominicales que, atendiendo a desarrollar la cultura de los desgraciados recluidos en el penal de San Miguel de los Reyes, han organizado los beneméritos señores que figuran al frente del mismo, disertó ayer el celoso Capellán del establecimiento, doctor don José Palmero, acerca de «Lo que más interesa al prisionero».

El señor Palmero estuvo elocuente y persuasivo. Conoció a fondo el corazón del preso y sabe hablarle hasta herir sus fibras sensibles, emocionarle y hacerle derramar lágrimas. Porque les habla siempre como padre es por lo que el señor Palmero es tan bien escuchado y tan sinceramente respetado y querido de los reclusos.

Comenzó el acto leyendo varios penados intelectuales trabajos propios, en prosa y en verso, que fueron muy aplaudidos por sus compañeros de reclusión.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

El bicho toma cuatro picadores, sus maridos Albalá y Albalá. Un pinchazo, un aviso, dos estocadas de Tercero. Albalá rónicas aceptables.

Señora... en la

Trastienda de "EL CID"

Nuevas e importantes rebajas en todos los artículos.

Lanas, gabardinas y semi-glasés, desde una peseta.

Sayas seda, desde 6 pesetas. Blusas confeccionadas, desde 250 pesetas. Piques blancos, desde 0'45. Batistas, percales y damas, desde 0'40. Stoles, y visillos bris-brisse, con 50 por 100 de baja. Camisas bordadas y cubrecorsés, a precios increíbles.

Para comprar barato en la Trastienda de "EL CID"

Baños del Almirante Precios los de costumbre. Frente a Correos

Trinquete de Pelayo

Hoy, a las 9:30 de la tarde, se jugará un gran partido a escalera cuerda a 65 tantos, desafío, juego libre.

Chiquet de Pedralva, Rollet y Chiquet de Alberich, contra Faisseter de Gandia y Ralao. Precio: 20 céntimos

# La fiesta nacional

## VALENCIA

### No nos divertimos

Becebradas por la tarde, becerros por la noche, lo mismo los domingos que los días de fiesta, y nada, ni por casualidad conseguimos divertirnos en uno de esos esquivados. Cuando no tienen la culpa los corripitos, son los toreros los que nos aguan la diversión, si unos y otros no parece que se han puesto de acuerdo para brindarnos con la dulce siesta.

Ayer tuvimos un cartel de espectáculo de menor cuantía, perfectamente combinado. Cuatro toreros de Salamanca, para Almonte y Miguel Cora, en competencia, es a los niños críadidos de buenos toreros, que un halagüeñas esperanzas nos hicieron concebir la tarde de su debut, y dos toreros para Chaves, el del Grao.

Para la empresa propone y los becerros apenan.

Esa tarde ayer, que por la escasa bravura de los toreros y su constante deseo de huir, reatado de continuo, no consistieron el lucimiento y los dos simpáticos niños que actuaron en la primera parte de la fiesta, como de verdad lo deseaban.

Almonte, valiente y adornado con la muleta en el primero de la tarde, aunque atropellándose mucho por el deseo de hacer todo y pronto, mató de una estocada caída, entrando mal, y escuchó palmas.

Torero de muleta a su segundo empleando el mismo procedimiento que en el anterior, y a la hora de matar no tuvo suerte; tres viajes empleó para conseguirlo, malos los dos primeros y excelente el último, acostándose sobre el testuz y saliendo trompicado de la muerte. Hubo palmas a la valentía.

Cora, convencido de que su primer toro no estaba ni había manera de sujetarlo en la huida, muleteó con brevedad y entró al toro con decisión, según arte. Quedó el estoque en lo alto, pero algo tendido, y con buen estilo de matador practicó el volapié cinco o seis veces para terminar.

En su segundo, que salió bravo de los toreros, dió los mejores lances de capa que vimos en la tarde, y se le aplaudió con justicia.

Tras él de muleta a ese toro, valiente y adornado; mató cuatro veces el asador, y descabelló a tercer intento.

Fuó bravura y corneado por este becerro, sin consecuencias, y oyó palmas al final de la faena, porcauto el público de las condiciones del ganado.

Hay que repetir a esos dos niños con becerros de bravura probada, porque llevan dentro esas de torero, con las que pueden volar muy alto el día que los toreros quieran.

Chaves tuvo una tarde desastrosa; a su último bicho no quiso ni verlo, por el inconveniente de que era bravo.

Lo lanceó de capa mediocre, y apenas comenzó el trasteo de muleta fué arrojado y corneado, saliendo con la taleguilla hecha polvo.

A partir de aquel momento, los pinchazos y las estocadas fueron incontables, hasta que sonaron los tres avisos y los mansos se llevaron para dentro al corripito, mechado en vivo.

Por cierto, que como el espada descauto al presidente, don Fulgencio González, no marchándose al estribo cuando sonó el tercer aviso, y como el puntillero Pala intentó repetidas veces dar el cachete estando el toro de pie, ambos toreros tan poco diestros han sido multados, con cincuenta pesetas el primero y veinticinco el segundo.

En su primer toro, el «tenenon» del Grao estuvo voluntarioso, aunque asaz bailar, y con media en el alto, sin estrecharse, y otra media delantera, entrando desde el muelle, mató.

La nota saliente de la corrida fué el debut del banderillero Carlos Jimeno, Fruterero, que por su especial manera de torrear y su tipo garboso llamó la atención del público, hasta el extremo de parar con música, por indicación de la concurrencia, y salir del anillo a hombros de algunos entusiastas, galardonado que ayer no alcanzó otro toro.

Si anuncian a ese Fruterero en la próxima se llena la Plaza; téngalo en cuenta la empresa. ¡Éxito, éxito!

Carranza, Currito y Pala II se lucieron con los rehietes.

La entrada, un lleno de sombra.—A.

### (POR TELÉGRAFO)

## MADRID

Se lidian seis bichos de Páez, para Chiquito de Begoña, Luis Freg y Algabeño II.

Primero. Chiquito de Begoña lo lancea apurado. El toro, manso.

Los varilargueros pinchan el cuero del animal cuatro veces, a cambio de dos porrazos y dos jamelgos muertos.

El picador Aventurero pasa a la enfermería con conmoción cerebral.

Los matadores se lucen en quites.

Los banderilleros, bien.

Realiza el de Begoña una faena excelente, cobrando un pinchazo. El toro se halla cada vez más avisado.

Hay una estocada hasta la mano, que basta. (Ovación.)

Segundo. Freg lo lancea ceñido, y hay aplausos y olés para el mejicano.

Queda enhebrada una puya.

Hay tres varas, dos descendimientos y un cadáver.

Los banderilleros están breves.

Freg hace un buen trasteo.

Un pinchazo, mantazos hasta sonar un aviso, dos estocadas cortas y oye palmas.

Tercero. Algabeño II lo saluda con verónicas aceptables.

El bicho toma cuatro varas y desmonta dos picadores, sin matar caballos.

Los banderilleros están bien.

Algabeño trastea bien.

Un pinchazo, una estocada y un aviso.

Un intento de descabello, otros intentos, el segundo aviso y descabello definitivo.

## Vista Alegre

Se lidian toros de Cobaleda.

Primero. Rodarte muletea valiente. Dos estocadas buenas. (Ovación.)

Segundo. Esquer muletea brevemente. Despacha de una estocada corta.

Tercero. Andalúz muletea con precauciones.

Atiza un pinchazo, media estocada perpendicular, otro pinchazo y suena un aviso. Más muleteo, el segundo aviso y el toro muere acerbillo.

Cuarto. Rodarte muletea distanciado y un lucimiento.

Arrea una estocada colosal. (Ovación.)

Quinto. Esquer hace un trasteo valiente. Dos pinchazos y una estocada que mata.

## Los heridos

Esquero tiene una herida cóntusa en la región tibial, leve.

El picador Acocero tiene una herida en el labio.

## Tetuán

Se lidian novillos de Torres.

Primero. Araujito hace una faena buena.

Mata de un pinchazo y una estocada.

Segundo. Torquito III hace un muleteo breve.

Acaba con una estocada buena. (Ovación.)

Tercero. Recorrido hace una faena superior.

Remata con una gran estocada, de la que rueda el toro sin puntilla. (Ovación y oreja.)

Cuarto. Araujito muletea valiente.

Finiquita de una estocada contraria.

Un pinchazo y otra buena.

Quinto. Torquito III está muy desgraciado en todo. Vale más no hablar.

Sexto. Recorrido lancea superiormente, con elegancia y valentía.

Arrea una estocada colosal. (Ovación.)

## ALBACETE

El banderillero Roda tiene una herida de dos centímetros en la cara interna del muslo izquierdo. Pronóstico reservado.

Los novillos de Damián Flores han sido bravísimos.

Los niños valencianos Gordet y Perales estoquearon cuatro toros superiormente.

Matando han estado bien.

Banderillaron con las cortas y fueron ovacionados.

Lipisera ha estoqueado dos novillos de modo monumental.

El público, entusiasmado de las ocurrencias cómicas.

Fuó ovacionado y obligado luego a somarse al balón de la fonda.—G.

## BARCELONA

Plaza de las Arenas

Se lidian seis bichos de Medina Garvey para Gallo, Gallito y Alcalareño.

Al desfilarse las cuadrillas resuena una ovación en honor de Rafael Gómez, y éste saluda montera en mano.

Primero. Berrendo en negro. Gallo da unos lances, que remata con una larga afrodada, que le vale una ovación.

Oportunos en quites, Joscilto y Alcalareño.

Toma el animal cuatro puyazos, proporcionando dos tumbos y matando un perco.

Los chicos cueñgan dos pares y medio de rehietes.

Encuentra el Gallo al bicho muy nervioso, pero lo pasa de cerca y valiente. Hay pases superiores y molinetes, que provocan olés.

Un pinchazo, media contraria y un pinchazo de efecto fulminante. (Muchas palmas y algún pito de los intrasentidos.) Gallo se ve obligado a saludar desde los tercios.)

Segundo. Berrendo en negro. Lo saluda con cuatro verónicas y media, que le valen palmas y olés, repitiéndose éstos en los quites que hace el menor de los Gallo.

Total en el primer tercio, tres puyazos, dos caídas y dos jamelgos para el arrastre.

Maeritas y Blanquet cumplen a la perfección; especialmente hay que mencionar un par fantástico de este último.

Joscilto, completamente solo, hace una faena grandiosa de muleta, comenzando por dos pases de muleta escalofriantes, que vuelven loco de entusiasmo al público; dos de rodillas, boleadas al bicho y todo cuanto le viene en gana. Un pinchazo superior. Después pases y molinetes superiores, y cobra un volapié estupendo, que hace poner al animal las cuatro patas en alto. (Ovación delirante, vuelta al ruedo, prendas de vestir, dos orejas y el delirio.)

Tercero. Alcalareño da unos cuantos lances de capa, muy valiente, escuchando olés.

Al intentar echarse el capote a la espalda en la terminación de un quite, es empujado por el pecho, arrojado al suelo, zarandeado y pisoteado.

Los dos Gallo, al quite con oportunidad.

Alcalareño se levanta un tanto atolondrado.

Acepta el de Medina cuatro picotazos, desmonta dos veces a los del castañero, y en la pelea muere un caballo.

Alcalareño repite el quite que no pudo rematar, saliéndole muy limpio. (Palmas.)

En la Lorrera cambia de chaleco y se ve que tiene una erosión en la cara.

Los poltroueros no pasan de regulares.

La faena del de Alcalá resulta muy valiente, sobrepasado dos pases de pecho; deja media perpendicular, un buen pinchazo y media de lanterilla con derrame.

Cuarto Gallo saluda al bicho con cuatro verónicas marca exclusiva.

Con cuatro varas, dos caídas y un caballo finiquitado, pasa el toro a la jurisdicción de Páez y Mejías, que prenden dicha cantidad, de la que había de dar cuenta, y que fué robada.

El disgusto que este contratiempo le ocasionó fué grande, disgustó del que participaron su señora y madre política, pues a pesar de que tenía probada su honorabilidad, pues estaba empleado más de veinte años a satisfacción de todos sus superiores, creía que podían dudar de su honradez, y esto le tenía muy preocupado.

Lo mismo le ocurría al campanero, pues no faltaba quien sospechase de su honradez, aunque, como el sacristán, desempeña también el cargo 15 años y es hombre de absoluta confianza.

Desde que ocurrió lo del robo, el sacristán había sido requisado en la iglesia; una, cuando cerraba las puertas, y otra, a altas horas de la noche.

Su mujer y su madre política iban todas las noches a hacerle compañía.

Esta última, ferviente devota de San Antonio, le pedía al Santo que apareciera el ladrón de los 60 duros para que nadie dudara de la honradez de su yerno.

## GRANADA

Cogida de Bejarano

Los toros de Yaso han sido bravos.

Lagarillo III ha estado superior.

García Bejarano ha estado monumental.

Ha sufrido una cogida aparatosa en su primero, y una cornada en el muslo derecho, y otra lesión en la región glútea.

El bicho toma cinco varas sin otras complicaciones.

Veguita y Morenito de Valencia cumplen.

Gaona muletea valiente y adornado.

Un pinchazo alto y una estocada contraria. (Palmas.)

Segundo. Negro. Belmonte veroniqua superiormente.

Los maestros se adornan en quites.

El bicho toma cuatro varas y mata un caballo.

Pinturas está colosal pareando.

Belmonte muletea superiormente, con música y corredo.

Una estocada, saliendo enganchado. (Ovación y oreja.)

Tercero. Negro. Ballesteros veroniqua con arte.

Con la muleta hace una faena artística.

Un pinchazo regular, media baja, un pinchazo y media contraria. (Pitos.)

Cuarto. Retinto. Gaona tora por gaoneras.

Ballesteros sale trompicado al rematar un quite.

El bicho toma cuatro varas.

Gaona clava cuatro pares de banderillas inmensos.

Muletea urriquiño y elegante, al son de la música.

Se coge a los pitones y hace una faena de figura.

Un pinchazo bueno, y media legarilla. (Ovación y oreja.)

Quinto. Negro. Recibe seis cañazos a cambio de dos defunciones.

Belmonte hace una faena preciosa, emocionante.

Entrando bien, señala un pinchazo.

Repite y deja una estocada superior.

Descabella a la primera y se le concede la oreja.

Sexto. Castaño. Se arrima cuatro veces a las plazas entadas, que quedan intactas.

Ballesteros hace una faena desconfiada, para un pinchazo. Pasa el tiempo, y recibe un aviso.

Media perpendicular, segundo aviso, y descabello.

## ZARAGOZA

El sacristán se abalanzó sobre él, y éste se resistió tenazmente, sosteniendo ambos una lucha a brazo partido.

Las dos mujeres auxiliaban al sacristán, y una de ellas, la esposa, fué a la puerta en donde estaban las cuerdas del campanario, y dió repetidas veces de una de ellas, haciendo sonar la campana.

Mientras el sacristán y su suegra luchaban con el bicho, la mujer del primero saltó a una calle y pidió auxilio.

Don José Mejía Alarcón, sargento de Sanidad militar que en aquel momento pasaba por allí, al oír las voces de «¡Lladres!», que salían de la iglesia, penetró precipitadamente, encontrado al sacristán y a su madre política, que luchaban con el ladrón para que no se les escapara.

Percauto el sargento de lo que se trataba, redujo al detenido y lo entregó al cabo y guardia municipal números 63 y 244, respectivamente, que en aquellos momentos llegaban, y convenientemente amarrado, fué conducido al retén del Asilo municipal, y desde allí al juzgado de guardia.

El sargento, después de poner en antecedentes a la guardia municipal, continuó su camino.

La conducta del mencionado sargento fué muy elogiada por el numeroso público que se congregó a las puertas del templo.

Una pareja de Seguridad, números 23 y 150, que igualmente acudieron, reconocieron toda la iglesia, sin encontrar a nadie.

La casa del ruido

El individuo en cuestión, que debe ser un punto fino, a pesar de su corta edad, penetró en el templo al anochecer y se ocultó en algún rincón.

Al hacer la requisa el sacristán, salió de su escondite el ladrón y cuando creyó que en la iglesia no había nadie, dió principio a su tarea.

Al oír que una mujer hablaba en voz alta (a San Antonio), creyó que eran dos las personas que sostenían conversación y que se dirigían a la sacristía.

Entonces salió de allí para confundirse en sitio más seguro, y al efectuarlo tropezó con un atril que había en el presbiterio, arrojándolo al suelo, y esto produjo el golpe que podemos llamar providencial, puesto que a esta circunstancia se debe la captura del ladrón.

El ladrón tiene cómplices

Parece que a este vivaluz esperaban dos más en la calle, sin duda para penetrar luego en la iglesia y cometer el robo.

Demuestra esta creencia nuestra el hecho de aproximarse dos individuos cuando el sacristán y su madre política tenían cogido al ladrón, diciendo: «Déjenlo en libertad, que no se escapará», y cuando el sargento se presentó, estos dos sujetos se dieron a la fuga.

Quién es el detenido

Es un joven llamado Simón Valera Romera, de 17 años, natural de Orihuela, hijo de una familia muy respetable.

Su padre lo tuvo encerrado en un reformatorio, de donde se fugó hace mucho tiempo.

Últimamente lo tenía en casa, y hace poco tiempo se fué de la casa paterna con 50 pesetas, y no ha vuelto más.

En Valencia ha estado dos veces: la primera, en el mes de Mayo, y la segunda, hace unos quince días, y se hospedaba en la casa de curias denominada «El Peral», de la calle de Encilla, número 20.

En la casa donde se alojó robó ayer mañana dos puyazos.

De todos estos datos y otros que no repetamos por falta de espacio, se deduce que este individuo es de cuidado.

El programa de hoy en este teatro no puede ser más atrayente: se estrenará la notable película «El Idiota de Sevilla», por el popular barón Pepe Capis y la señora Trosels, y como último día se exhibe «San Francisco», creación de Gustavo Serena y Gerardo Risso; la concurrencia, por mayor motivo que nunca, será numerosa.

## Teatros

El programa de hoy en este teatro no puede ser más atrayente: se estrenará la notable película «El Idiota de Sevilla», por el popular barón Pepe Capis y la señora Trosels, y como último día se exhibe «San Francisco», creación de Gustavo Serena y Gerardo Risso; la concurrencia, por mayor motivo que nunca, será numerosa.

## Ladrones sacrilegos

### en San Martín

Robo de 300 pesetas

Anoche, sobre las diez y cuarto, nos sorprendió el oír la campana de la torre de San Martín, como señal de alarma.

«¿Qué ocurre en la parroquia?», nos preguntamos, y salió nuestro reporter para averiguar la causa que originó que a tales horas sonara la campana mayor de aquella forma.

He aquí lo sucedido:

Ayer hizo ocho días se cometió en el sacristán de San Martín un robo de 300 pesetas.

El ladrón o ladrones abrieron un armario de dos que hay sobre la encanjonada; en el de la izquierda tenía guardada el sacristán dicha cantidad, de la que había de dar cuenta, y que fué robada.

El disgusto que este contratiempo le ocasionó fué grande, disgustó del que participaron su señora y madre política, pues a pesar de que tenía probada su honorabilidad, pues estaba empleado más de veinte años a satisfacción de todos sus superiores, creía que podían dudar de su honradez, y esto le tenía muy preocupado.

Lo mismo le ocurría al campanero, pues no faltaba quien sospechase de su honradez, aunque, como el sacristán, desempeña también el cargo 15 años y es hombre de absoluta confianza.

Desde que ocurrió lo del robo, el sacristán había sido requisado en la iglesia; una, cuando cerraba las puertas, y otra, a altas horas de la noche.

Su mujer y su madre política iban todas las noches a hacerle compañía.

Esta última, ferviente devota de San Antonio, le pedía al Santo que apareciera el ladrón de los 60 duros para que nadie dudara de la honradez de su yerno.

## El crimen

### de esta madrugada

Un hombre gravemente herido

Los vecinos de la calle de Guillén de Castro han visto interrumpido esta madrugada su tranquilo sueño por una serie de disparos de arma de fuego, que más bien parecían un violento cañoneo.

Instantáneamente recibimos aviso del suceso y nos trasladamos a la citada calle en averiguación de lo ocurrido.

Según veríamos allí recogidas, las dos abandonaba el café del Ensanche, donde trabajaba como camarero, para irse a su domicilio de la calle del Doctor Monserrat, 5, segundo, Ezequiel Olmos Gálvez, de 25 años, casado.

A los pocos pasos que hubo andado el Eugenio, y cuando todavía en la ciudad calle, se vio arrojado por un sujeto llamado Enrique Martí.

Cruzándose entre ambos breves palabras, y a continuación sonaron nueve disparos consecutivos de arma de fuego.

El camarero cayó al suelo bañado en su propia sangre.

Una pareja de municipales que con diligencia había acudido al oír las detonaciones, ha trasladado al herido al Hospital, donde ha sido convenientemente asistido por el médico de guardia, que lo ha apreciado las siguientes heridas de arma de fuego: una en la región lumbar izquierda, otra en la parte posterior de la región costal izquierda, otra al mismo nivel, en dirección a la columna vertebral, y cuatro más, leve. El pronóstico general es grave.

El agresor se ha dado a la fuga; pero se confía en su pronta captura, por tratarse de un individuo muy conocido y conocido ciertos antecedentes que sirven de segura orientación.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado, en el local de cuya audiencia ha estado practicando diligencias hasta bien avanzada la mañana el juez don Antonio de P. Querreda, actuado señor Soriano y alguacil señor Pallás.

Han prestado declaración ante el señor juez el dueño del café y otro camarero, testigos oculares de lo sucedido.

Parece ser que el motivo de la cuestión ha sido viejos resentimientos por ciertas deudas contradas.

A pesar de la hora inoportuna, se ha congregado mucho público en aquellas instalaciones.

## Un sargento de Sanidad militar a tiempo

Don José Mejía Alarcón, sargento de Sanidad militar que en aquel momento pasaba por allí, al oír las voces de «¡Lladres!», que salían de la iglesia, penetró precipitadamente, encontrado al sacristán y a su madre política, que luchaban con el ladrón para que no se les escapara.

Percauto el sargento de lo que se trataba, redujo al detenido y lo entregó al cabo y guardia municipal números 63 y 244, respectivamente, que en aquellos momentos llegaban, y convenientemente amarrado, fué conducido al retén del Asilo municipal, y desde allí al juzgado de guardia.

El sargento, después de poner en antecedentes a la guardia municipal, continuó su camino.

La conducta del mencionado sargento fué muy elogiada por el numeroso público que se congregó a las puertas del templo.

Una pareja de Seguridad, números 23 y 150, que igualmente acudieron, reconocieron toda la iglesia, sin encontrar a nadie.

## Al cerrar

(POR TELÉGRAFO) Madrid, 3.

## Parte oficial de Marruecos

Tetuán.—El alto comisario, general Jordana, ha dirigido al Gobierno el siguiente parte:

«La noche ha transcurrido sin novedad. Los territorios de Tetuán y Ceuta presentan el aspecto normal.

El zoc de ayer y hoy ha sido ano de los más concurridos, asistiendo cerca de 2500 indígenas del campo.

Aunque todavía no he podido reunir los datos de los daños causados al enemigo, puedo anticipar que han sido extraordinarios.

Han perdido jefes tan prestigiosos como Ahrah el Rubio, el Vinagre y el chef de Jehechequis, y resultaron heridos el Namun y los sobrinos suyos, Ali Ben Dillun de Kera y el hijo de Ben Tahuit, que estaban a sueldo de los franceses.

Además han tenido muchos muertos y heridos, cuyo número detallaré cuando lo sepa con precisión.

Los destruyos en sus haciendas han sido enormes a consecuencia de las razías y del bombardeo de la escuadra, que ha sido muy eficaz.

En nuestro poder han dejado muchos muertos y armas.

La mayor parte de los Barani de Anghera han pedido el Aman y un plazo de dos días para reunir sus opiniones y someterse al Mazghen.

También solicitan el propio los Berkani, que forman la agrupación restante de Anghera.

Además se han presentado hoy en Ceuta emisarios de la región del Gargh, inmediata a nuestras posiciones, pidiendo se les reciba para someterse.

Es de esperar que todos acepten las condiciones duras que les imponga el chefir.

## El avance de los ingleses

Carnarvon.—Nos hemos apoderado de Frécourt.

El número de prisioneros se eleva a 2.500.

El avance de los ingleses

Carnarvon.—Un corresponsal inglés en el cuartel general británico telegrafía que los ingleses se han apoderado de Serre, Montaubán, Boiselle y Mametz.

Esta tarde ha aumentado la intensidad de la batalla, al N de Ancre, donde hemos quebrantado al enemigo, envolviendo los puntos fortificados.

También hemos tomado a Lusmetz.

## Parte oficial alemán

Nauen.—FRENTE OCCIDENTAL.—El enemigo ha preparado durante muchos meses una acción violentísima de los franco-ingleses en un frente de 40 kilómetros, a ambas orillas del Somme.

Ha precedido a esta operación, durante siete días, un intenso cañoneo desde Gommecourt hasta Boiselle.

Sin haber obtenido ventaja alguna, y a costa de grandes pérdidas, han ocupado unas posiciones aisladas de la línea avanzada.

En ambos sectores del Somme nos retiramos a nuestras posiciones de apoyo, perdiendo el material Biv inservible.

Coincidieron estos ataques con grandes combates de artillería y pequeños asaltos en las líneas de Tabbure, que hicimos fracasar.

En la izquierda del Mosa, altura 304, nos apoderamos de unos elementos de trincheras francesas.

En la orilla oriental se han repetido los ataques de los franceses a la altura de Fréde Terre y a Thiamont, los cuales han fracasado, teniendo que retirarse el enemigo, que ha sufrido pérdidas enormes.

Nuestros aviones han estado muy activos, trabando varios combates aéreos y causando grandes pérdidas al enemigo.

En las regiones del Somme y del Mosa derribamos 15 aviones enemigos.

El teniente Athaus puso fuera de combate el 17 avión.

Los nuestros no han sufrido pérdida alguna.

FRENTE PUSO.—El general Linsingen continúa avanzando, elevándose los prisioneros hechos a 1.410, y ha rechazado todos los contraataques de los rusos.

El conde de Bothmer asaltó con tropas austro-húngaras la altura de Uworobliowk y cogió 900 prisioneros, siete ametralladoras y dos lanzabombas.

EN LOS BALKANES.—Continúa la calma.

## Parte oficial francés

París (once noche).—Sigue la lucha en el Somme, con ventajas para nuestras tropas.

Estas asaltaron la cantera y el pueblo de Curly, al S del cual pusimos pie en la segunda línea alemana.

En Aseville recuperamos el pueblo de Frise y el bosque de Macaoucourt.

Los prisioneros hechos entre ayer y hoy ascienden a 6.000, habiendo cogido además varios cañones y material de guerra.

Las pérdidas sufridas por nuestras tropas son escasas.

En el frente de Verdun hay calma, salvo el vivísimo cañoneo contra la altura 304 y los sectores de Fleury y Damloup.

Parte oficial italiano

Coltano.—Entre el Adigio y el Brenta continúa nuestra ofensiva atacando la infantería y la artillería avanzada.

Entre Zuglia Posta y Popiana batimos el fuerte de Prozacchio, y el enemigo ofreció gran resistencia en las fortificaciones de monte Spil.

Completamos la conquista de monte Major, ocupando las pendientes meridionales o monte Selzigio.

El enemigo huyó en monte Pedesca, abandonando hombres, armamento y municiones.

En el Carso asaltamos, en el sector Selz-Monfalcone, los atrinchamientos enemigos, y cogimos 196 prisioneros, además de causarles grandes bajas.

Los aviones enemigos bombardearon varios puntos del Veneto.

## Segunda edición

IMPRESIÓN Y ESTEREOTIPIA  
DIARIO DE VALENCIA  
SAN MARTÍN, 3

El agresor se ha dado a la fuga; pero se confía en su pronta captura, por tratarse de un individuo muy conocido y conocido ciertos antecedentes que sirven de segura orientación.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado, en el local de cuya audiencia ha estado practicando diligencias hasta bien avanzada la mañana el juez don Antonio de P. Querreda, actuado señor Soriano y alguacil señor Pallás.

Han prestado declaración ante el señor juez el dueño del café y otro camarero, testigos oculares de lo sucedido.

Parece ser que el motivo de la cuestión ha sido viejos resentimientos por ciertas deudas contradas.

A pesar de la hora inoportuna, se ha congregado mucho público en aquellas instalaciones.

## Un sargento de Sanidad militar a tiempo

Don José Mejía Alarcón, sargento de Sanidad militar que en aquel momento pasaba por allí, al oír las voces de «¡Lladres!», que salían de la iglesia, penetró precipitadamente, encontrado al sacristán y a su madre política, que luchaban con el ladrón para que no se les escapara.

Percauto el sargento de lo que se trataba, redujo al detenido y lo entregó al cabo y guardia municipal números 63 y 244, respectivamente, que en aquellos momentos llegaban, y convenientemente amarrado, fué conducido al retén del Asilo municipal, y desde allí al juzgado de guardia.

El sargento, después de poner en antecedentes a la guardia municipal, continuó su camino.

La conducta del mencionado sargento fué muy elogiada por el numeroso público que se congregó a las puertas del templo.

Una pareja de Seguridad, números 23 y 150, que igualmente acudieron, reconocieron toda la iglesia, sin encontrar a nadie.

## Al cerrar

(POR TELÉGRAFO) Madrid, 3.

## Parte oficial de Marruecos

Tetuán.—El alto comisario, general Jordana, ha dirigido al Gobierno el siguiente parte:

«La noche ha transcurrido sin novedad. Los territorios de Tetuán y Ceuta presentan el aspecto normal.

El zoc de ayer y hoy ha sido ano de los más concurridos, asistiendo cerca de 2500 indígenas del campo.

Aunque todavía no he podido reunir los datos de los daños causados al enemigo, puedo anticipar que han sido extraordinarios.

Han perdido jefes tan prestigiosos como Ahrah el Rubio, el Vinagre y el chef de Jehechequis, y resultaron heridos el Namun y los sobrinos suyos, Ali Ben Dillun de Kera y el hijo de Ben Tahuit, que estaban a sueldo de los franceses.

Además han tenido muchos muertos y heridos, cuyo número detallaré cuando lo sepa con precisión.

Los destruyos en sus haciendas han sido enormes a consecuencia de las razías y del bombardeo de la escuadra, que ha sido muy eficaz.

En nuestro poder han dejado muchos muertos y armas.

La mayor parte de los Barani de Anghera han pedido el Aman y un plazo de dos días para reunir sus opiniones y someterse al Mazghen.

También solicitan el propio los Berkani, que forman la agrupación restante de Anghera.

Además se han presentado hoy en Ceuta emisarios de la región del Gargh, inmediata a nuestras posiciones, pidiendo se les reciba para someterse.

Es de esperar que todos acepten las condiciones duras que les imponga el chefir.

## El avance de los ingleses

Carnarvon.—Nos hemos apoderado de Frécourt.

El número de prisioneros se eleva a 2.500.

El avance de los ingleses

Carnarvon.—Un corresponsal inglés en el cuartel general británico telegrafía que los ingleses se han apoderado de Serre, Montaubán, Boiselle y Mametz.

Esta tarde ha aumentado la intensidad de la batalla, al N de Ancre, donde hemos quebrantado al enemigo, envolviendo los puntos fortificados.

También hemos tomado a Lusmetz.

## Parte oficial alemán

Nauen.—FRENTE OCCIDENTAL.—El enemigo ha preparado durante muchos meses una acción violentísima de los franco-ingleses en un frente de 40 kilómetros, a ambas orillas del Somme.

Ha precedido a esta operación, durante siete días, un intenso cañoneo desde Gommecourt hasta Boiselle.

Sin haber obtenido ventaja alguna, y a costa de grandes pérdidas, han ocupado unas posiciones aisladas de la línea avanzada.

En ambos sectores del Somme nos retiramos a nuestras posiciones de apoyo, perdiendo el material Biv inservible.

Coincidieron estos ataques con grandes combates de artillería y pequeños asaltos en las líneas de Tabbure, que hicimos fracasar.

En la izquierda del Mosa, altura 304, nos apoderamos de unos elementos de trincheras francesas.

En la orilla oriental se han repetido los ataques de los franceses a la altura de Fréde Terre y a Thiamont, los cuales han fracasado, teniendo que retirarse el enemigo, que ha sufrido pérdidas enormes.

Nuestros aviones han estado muy activos, trabando varios combates aéreos y causando grandes pérdidas al enemigo.

En las regiones del Somme y del Mosa derribamos 15 aviones enemigos.

El teniente Athaus puso fuera de combate el 17 avión.

Los nuestros no han sufrido pérdida alguna.

FRENTE PUSO.—El general Linsingen continúa avanzando, elevándose los prisioneros hechos a 1.410, y ha rechazado todos los contraataques de los rusos.

El conde de Bothmer asaltó con tropas austro-húngaras la altura de Uworobliowk y cogió 900 prisioneros, siete ametralladoras y dos lanzabombas.

EN LOS BALKANES.—Continúa la calma.

## Parte oficial francés

París (once noche).—Sigue la lucha en el Somme, con ventajas para nuestras tropas.

Estas asaltaron la cantera y el pueblo de Curly, al S del cual pusimos pie en la segunda línea alemana.

En Aseville recuperamos el pueblo de Frise y el bosque de Macaoucourt.

Los prisioneros hechos entre ayer y hoy ascienden a 6.000, habiendo cogido además varios cañones y material de guerra.

Las pérdidas sufridas por nuestras tropas son escasas.

En el frente de Verdun hay calma, salvo el vivísimo cañoneo contra la altura 304 y los sectores de Fleury y Damloup.

Parte oficial italiano

Coltano.—Entre el Adigio y el Brenta continúa nuestra ofensiva atacando la infantería y la artillería avanzada.

Entre Zuglia Posta y Popiana batimos el fuerte de Prozacchio, y el enemigo ofreció gran resistencia en las fortificaciones de monte Spil.

Completamos la conquista de monte Major, ocupando las pendientes meridionales o monte Selzigio.

El enemigo huyó en monte Pedesca, abandonando hombres, armamento y municiones.

En el Carso asaltamos, en el sector Selz-Monfalcone, los atrinchamientos enemigos, y cogimos 196 prisioneros, además de causarles grandes bajas.

Los aviones enemigos bombardearon varios puntos del Veneto.

## Segunda edición

IMPRESIÓN Y ESTEREOTIPIA  
DIARIO DE VALENCIA  
SAN MARTÍN, 3

